



dorfheft

Beilage
Lehrstellen 2022

Die kleine Zeitung für Hallwil und die Region

05/2022



Anerkannt von Krankenkassen über Zusatz



Atemraum am See

Praxis für Atemtherapie

Atemtherapie als Unterstützung

auch nach einer Covid19-Erkrankung
Kontaktieren Sie mich!

Regina Mutzner-Wehrli
Dipl. Atem- und Komplementärtherapeutin
Schwaderhof 7, 5708 Birrwil, 062 562 99 03
www.aterraum-am-see.ch

Atemtherapie hilft bei

- Atembeschwerden
- Atemwegserkrankungen
- Erschöpfung, Stress
- Panikattacken
- Schlafstörungen
- Ängsten, Nervosität
- Depressiver Verstimmung
- Rücken-, Gliederschmerzen
- Chronischen Erkrankungen



Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch



LEONETTI

GMBH

HANDEL MIT NATURSTEINEN + BETONWAREN

Mühlebühlweg 6 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 91 95 • info@leonetti-gmbh.ch

Abhollager: Heuelstrasse (bei der Kartbahn) • 5622 Waltenschwil
NEU Showroom: Hauptstrasse 37 • 5616 Meisterschwanden

www.leonetti-gmbh.ch

NEUBAUPROJEKT IN MEISTERSCHWANDEN




23 EIGENTUMSWOHNUNGEN
2 ½ BIS 5 ½-ZIMMER

 **homefeel**
Immobilien

041 440 10 00
mail@homefeel.ch

www.meierhofweg-meisterschwanden.ch



Gemeinde
Hallwil

Gemeindeverwaltung Hallwil

Haldenweg 332, 5705 Hallwil

Telefon: 062 777 30 10

E-Mail: gemeinde@hallwil.ch

Öffnungszeiten

Montag 14.00 – 18.30

Dienstag 08.30 – 15.00

Mittwoch 08.30 – 11.30

Donnerstag 08.30 – 11.30 14.00 – 17.00

Freitag 08.30 – 11.30

Gerne bedienen wir Sie auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten. Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Fabienne Hunziker (fhu), Debora Mazza (dem), Dirk C. Buchser (dcb), Patrick Tepper (pte). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Janine Murer (Oberes Wynental), Sylvie Minnig (Mittleres Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr
Gesamtauflage: 23 730. Davon WEMF-beglaubigte Auflage 2020: 16 964
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

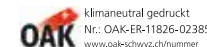
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

Klimaneutrale Produktion

Gedruckt in der Region



klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-02385
www.oak-schwyz.ch/nummer

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

14. und 28. Mai 2021

Papiersammlung

21. Oktober 2021

Gemeindeversammlung

11. Juni 2021

Feiertage

13., 23. und 24. Mai 2021

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch
02. Juni

Redaktionsschluss
Freitag, 28. Mai, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf
www.dorfheftli.ch

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert

Gemeindenachrichten

Erteilte Baubewilligungen

Zulauf Patrick und Manuela, Sägestrasse 61, 5600 Lenzburg, für eine Projektänderung (Erweiterung Carport / Anpassung bewilligter Wendepunkt), Wannenmoos, Parzelle Nr. 1321. **Hertig Martina**, Haldenweg 433b, 5705 Hallwil, für die Umnutzung Wohn- in Therapieraum im EG Süd im bestehenden MFH, Haldenweg 443 b, Parzelle-Nr. 1200.

Sperrung Aabach-Abschnitt

Der Aabach-Abschnitt zwischen dem Hallwilersee und dem Schloss Hallwyl darf während der Brutzeit der Vögel vom 1. April bis 30. Juni 2021 nicht befahren werden.

Verboten sind Wasserfahrzeuge und Schwimmkörper aller Art, insbesondere Gummiboote, Kajak, Kanu, SUP, Flosse, Luftmatratzen.

Die Badestellen am Aabach und neben der Schiffsanlegestelle Seengen stehen den Badenden und Schwimmenden weiterhin zur Verfügung. Auch Schwimmen im Aabach ist weiterhin erlaubt.

Baugesuchspublikationen

Bauherrschaft: Maassen Bangerter Ursula, Galeggenweg 15, 5034 Suhr. Grundeigentümer: Maassen Bangerter Ursula, Galeggenweg 15, 5034 Suhr. Bauvorhaben: Einbau Luft-Wasser-Wärmepumpe mit Aussenaufstellung, Einbau Dachfenster. Bauplatz: Engenbühl 64, Parzelle-Nr. 1479, Gebäude-Nr. 64. Zone: Wohnzone W2. Auflagefrist: 16. April 2021 – 17. Mai 2021. **Bauherrschaft:** Einwohnergemeinde Hallwil, 5705 Hallwil.

Grundeigentümer: Urech Oskar, Moosersäge 9, 5058 Wiliberg. Bauvorhaben: Kanalisationserneuerung Abschnitt KS 126 bis KS 127. Bauplatz: Sonnhalde – Bahnhofstrasse, Parzelle-Nr. 1002. Zone: Dorfkernzone D. Auflagefrist: 23. April 2021 – 25. Mai 2021 Die Baupläne können während der Auflagefrist bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Einwendungen gegen das Bauvorhaben sind dem Gemeinderat während der Auflagefrist schriftlich und begründet einzureichen.

4 1/2-Zimmer-Wohnung zu vermieten

Zu vermieten im Kommunalbau in Hallwil ab Juli 2021 oder nach Vereinbarung grosszügige 4 1/2-Zimmer-Wohnung. Die Wohnung befindet sich an einer sehr ruhigen Wohnlage im 1. Obergeschoss der Gemeindeverwaltung. Sie liegt an der Bauzonengrenze mit Sicht ins Grüne und befindet sich dennoch nur wenige Meter vom Bahnhof entfernt. Die Wohnung ist zum Teil neu renoviert und zentral gelegen.

- moderne und offene Küche mit Backofen, Kühlschrank/Tiefkühler, Geschirrspüler ect. (2 Jahre alt)
- Laminatboden in 3 Zimmern wurde im März 2021 neu verlegt
- grosszügiger Wohnbereich mit Parkettboden
- 2 Parkplätze im Preis inbegriffen
- grosszügiger Balkon, separates Kellerabteil
- ruhige, kinderfreundliche Lage

Mietzins: Fr. 1'670.00 netto/Mt. (Fr. 1'480.00 (brutto), zuzüglich Nebenkosten Fr. 190.00 (pauschal/Mt.))

Weitere Informationen und Bilder können dem Inserat Grosszügige 4.5 Zimmerwohnung – Immo-Scout24 entnommen werden.

Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindekanzlei Hallwil (gemeinde@hallwil.ch).

Untersuchungsbericht Trinkwasser

Am 23. März 2021 wurden durch die Wasserversorgung Hallwil diverse Trinkwasserproben entnommen. Der vorliegende Untersuchungsbericht des kantonalen Departementes Gesundheit und Soziales hält fest, dass die Resultate der mikrobiologischen Kontrollen den Anforderungen an Trinkwasser gemäss der Hygieneverordnung entsprechen. Die Proben weisen somit einwandfreie mikrobiologische Qualität auf.

Eine Region – viel Gemeinsamkeit

zäme vorwärts

Die Aufgaben in einer Gemeinde sind ebenso vielfältig wie komplex. Die zunehmenden Gesetzesrevisionen, der technologische Fortschritt, der gesellschaftliche Wandel und zahlreiche weitere Komponenten stellen die Gemeinden vor grosse Herausforderungen. Um den Anforderungen an einen fortschrittlichen und kompetenten Dienstleistungsbetrieb gerecht werden und den gesetzlichen Aufträgen in guter Qualität Folge leisten zu können, bedingt es zunehmend an Spezialisierungen. Dies ist faktisch für etliche Gemeinden aufgrund beschränkter Ressourcen nicht, oder nur schwer umsetzbar. Demgegenüber steht ein ausgetrockneter Markt an Fachkräften. Die Gemeinden bekunden zunehmend Mühe, Schlüssel- bzw.

Kaderpositionen zu besetzen und der Bevölkerung, Behörden und Kommissionen einen umfangreichen Zugang zu qualifizierten Fachkräften zu ermöglichen und Stellvertretungen sicherzustellen.

Der Druck auf die Gemeinden nimmt zu. Es dürfen immer mehr und neue Aufgaben bewältigt werden. Gesellschaft und Wirtschaft ändern sich rasant und verlangen nach neuen Lösungen. Gleichzeitig werden die Sparmassnahmen drastischer und es wird anspruchsvoller, Personen zu finden, die sich unter diesen Bedingungen in Behörden engagieren wollen.

Dies nahmen einige Gemeinden im Seetal und Umgebung Ende 2019 zum Anstoss, neue Wege zu prüfen und sich offen, unvoreingenommen und unverbindlich betreffend Zukunft der Verwaltungsabteilungen und Betriebe auszutauschen.

Aus dem Ursprungsgedanken – der Suche nach Gemeinsamkeiten und Synergien auf Stufe Verwaltung und Betriebe sind Bestrebungen gewachsen, den Blick auch darüber hinaus zu weiten.

Einige Gemeinden, die anfänglich in den Diskussionen mitgewirkt haben, haben sich im Rahmen der Gespräche zurückgezogen und wirken am weiteren Prozess nicht mehr aktiv mit. Geblieben sind die drei Gemeinden Dürrenäsch, Hallwil und Seon.

Ziel ist und bleibt es, mit so vielen Gemeinden wie möglich das Gespräch zu suchen. Ein entsprechender Aufruf sowie die persönliche Kontaktauf-

Gemeindenachrichten

nahme mit sämtlichen Nachbargemeinden haben bereits stattgefunden.

Der Kanton Aargau fördert und regelt die Zusammenarbeit unter den Gemeinden. Er unterstützt Gemeindegemeinschaften mit kostenlosen Beratungsdienstleistungen und finanziellen Beiträgen.

Was motiviert die Haubuer Behörde bei einem solchen Vorhaben mitzuwirken?

In den letzten Jahren konnte in der Schweiz ein Trend zu Gemeindefusionen festgestellt werden. Die Mobilität der Gesellschaft hat im Allgemeinen zugenommen, wodurch sich die Bedeutung von geografischen Grenzen, beziehungsweise die Beziehung zur Gemeinde verändert hat.

Verschiedene Gründe (fehlende personelle Ressourcen, finanzielle und personelle Probleme in der Aufgabenerfüllung, zunehmend komplexere Aufgaben, höhere Qualitätsansprüche der einzelnen Bürger an die Dienstleistungen, finanzielle Anreize des Kantons etc.) führen dazu, dass sich politische Gemeinden immer mehr mit Fusionsabklärungen beschäftigen. Gerade kleinere Gemeinden stossen vermehrt an ihre Leistungsgrenzen. Hallwil ist eine davon und kann ihre Aufgaben mit den vorhandenen finanziellen Mitteln nur erschwert selber tragen.

Auch der Gemeinderat Hallwil hat sich mit dem vielschichtigen und dynamischen Wandel in Politik, Ökologie, Wirtschaft, Gesellschaft und Technologie auseinandergesetzt und möchte sich ei-

ner optimalen Entwicklung der Gemeinde nicht verschliessen. Er möchte sich weitsichtig mit den Möglichkeiten der Gemeinde auseinandersetzen und sieht in der vertieften Prüfung eines Zusammenschlusses zahlreiche Chancen.

Im Sommer 2020 hat der Gemeinderat, gestützt auf die Erkenntnisse aus der Analyse zur Verbesserung der finanziellen Situation und dem Überweisungsantrag vom 22. November 2019, mittels schriftlicher Erklärung seine Absicht kundgetan, die Prüfung der Gemeindestrukturen zu starten und Zusammenschlussgespräche zu führen.

Auf der einen Seite stehen dabei die einzelnen Gemeinden - jede hat ihre Eigenheiten. Auf der anderen Seite ein zusammenhängendes Gefüge, dass es gemeinsam zu gestalten und zu fördern gilt. Diese beiden Seiten in eine optimale Balance zu bringen, ist der zentrale Punkt einer vertieften Prüfung, welche die Gemeinden Dürrenäsch, Hallwil und Seon in Angriff nehmen wollen und zu diesem Zweck eine Arbeitsgruppe eingesetzt haben.

Die Arbeitsgruppe hat zum Ziel, Grundlagen für einen Projektierungskredit zu erarbeiten. Dieser soll die finanzielle Grundlage für eine vertiefte Prüfung der Vor- und Nachteile einer Verbindung der Gemeinden bilden und eine Einschätzung zulassen, wie realistisch eine Umsetzung wäre. Im Weiteren soll aufgezeigt werden, wie sich die Bedürfnisse der einzelnen Gemeinden mit der gemeinsamen regionalen Gestaltung verträgt. Wie wirken sich Gemeindefusionen aus?

Gemeindefusionen wirken sich je nach Konstellation der Gemeinden unterschiedlich aus. Gerade deshalb ist eine qualifizierte Prüfung der Vor- und Nachteile unabdingbar. Im Allgemeinen sagt man Zusammenschlüssen nach, dass sie die Effektivität und die Effizienz der Aufgabenerfüllung steigern und zu einer Redemokratisierung führen, indem durch die erreichte Gemeindegrösse die meisten Aufgaben wieder eigenständig erfüllt werden können.

Die Gemeindegrösse stärkt zudem die Position einer Gemeinde. Sie gewinnt an Gewicht in den Verhandlungen gegenüber dem Kanton und verringert damit die Abhängigkeit zur übergeordneten Staatsebene. Durch einen Zusammenschluss werden die Schwankungen der Finanzlage kleiner. Vorwiegend steigern sich aber auch die Entwicklungsperspektiven. Die Gemeinde verbessert ihre Wettbewerbsposition insbesondere auch durch erweiterte raumplanerische Möglichkeiten (Bau- und Industrieland, eine professionellere Verwaltung (die Erfahrung zeigt, dass ab einer gewissen Einwohnerzahl die Fallzahlen zunehmen, so dass die Routine bei der Behandlung von Rechtsfällen zunimmt) oder die Erweiterung des Bildungs- und Freizeitangebotes). Letztlich steigert ein Zusammenschluss die Attraktivität aller politischen Ämter und der Verwaltungsstellen.

Demgegenüber stehen selbstverständlich auch Risiken, die nicht ausser Acht gelassen werden dürfen. So fallen im Rahmen eines solchen Projektes oft negative Stichworte, wie abnehmende politische Partizipation, abnehmende Integration

der fusionierten Gemeinden, vermehrter Perfektionismus infolge Professionalisierung (auch in Bereichen, in denen es evtl. nicht nötig wäre), geringere Bürgernähe und Verunsicherung der Mitarbeitenden.

Es ist wichtig, nicht nur möglichst kurzfristiges Einsparpotenzial ins Auge zu fassen, sondern die Bereitschaft zu haben, Chancen und Risiken in verschiedenen Bereichen zu klären (z. B. gemeinsame Schule sichern, Professionalität in der Leistungserbringung erhöhen oder Raumplanungsaspekte nutzen).

Welche Vor- und Nachteile eine Gemeindefusion aber effektiv hat, muss im Einzelfall selbstverständlich sorgfältig geprüft werden. Grundsätzlich besteht allerdings die Vermutung, dass die positiven Auswirkungen einer Gemeindefusion die negativen überwiegen.

Genau das möchten die Behörden der Gemeinden Dürrenäsch, Hallwil und Seon untersuchen und klären. Dabei bleiben sie gegenüber weiteren Gemeinden offen.

Mögliche Chancen von Gemeindefusionen

- Regionale Position
- Fachkompetente Behörden
- Professionelle Verwaltung
- Schlagkräftige Werke
(Wasser, Abwasser, Energie, Forst, Werkhof)
- Optimierte Raumplanung
- Robuste Finanzen
- Neues Selbstverständnis

Gemeindenachrichten

Schrittweise vorwärts

Wo stehen wir und wo wollen wir hin?

Bislang fanden erste Gespräche statt. Die Gemeinden haben sich offen und unvoreingenommen ausgetauscht und nach Gemeinsamkeiten gesucht.

Die Gemeinden Dürrenäsch, Hallwil und Seon kamen auf Stufe Exekutive (Gemeinderäte) überein, einen Zusammenschluss vertieft prüfen zu wollen.

Aktuell laufen folgende Schritte an:

- Projektplanung
- Externe Begleitung
- Mitwirkung Kanton
- SWOT (Stärken, Schwächen, Chancen, Risiken)

... mit dem Ziel, der Bevölkerung der Gemeinden Dürrenäsch, Hallwil und Seon in naher Zukunft einen Projektierungskredit zu unterbreiten.

Projektkredit durch die Gemeindeversammlungen / Entscheid über Projektstart (voraussichtlich an der Winter-GV 2021, spätestens Sommer-GV 2022).

Stimmt der Souverän einem Projektierungskredit (Ende 2021 / Sommer 2022) und damit einem offiziellen Projektstart zu, so werden verschiedene, noch festzulegende Themenfelder wie zum Beispiel Verwaltung, Behörde, Schule, Raum- und Siedlungsentwicklung, Politik/Demokratie, finanzielle Einschätzung, Zukunftsprognosen untersucht. Daraus resultiert eine Machbarkeitsstudie, auf deren Basis im Sinne eines Grundsatzentsc-

heides entschieden werden soll, ob das Projekt weiterverfolgt und ein Vertrag für einen möglichen Zusammenschluss ausgearbeitet und der Gemeindeversammlungen zur Zustimmung unterbreitet wird oder ob das Projekt abgebrochen werden soll.

Die gesamte «Roadmap» des Projekts präsentiert sich vereinfacht dargestellt wie folgt:



1. Vorstudie

Grundlagen erarbeiten für einen Projektierungskredit / Projektstart

2. Machbarkeitsstudie

Machbarkeitsbericht betreffend Zusammenschluss der Gemeinden bzw. Grundsatzentscheid GO oder NO-GO

3. Vertrag Zusammenschluss

Vertrag / Entscheide Gemeinden betreffend Zusammenschluss

4. Umsetzung

Vorbereitung Einheitsgemeinde; Start zusammengeschlossene Gemeinde

Wir danken für Ihre Offenheit und Unterstützung

Der Gemeinderat sieht in diesem Projekt ein Vorhaben, bei dem die Gemeinden nur gewinnen können. Überwiegen im Rahmen des Vorprojektes die Vorteile eines Zusammenschlusses und erhält das Projekt die Zustimmung der Einwohnerinnen und Einwohner – so gelangt es anschliessend zur Umsetzung und wird so die Gemeindeentwicklung stärken.

Zeigt das Vorprojekt auf, dass sich ein Zusammenschluss für die Gemeinden negativ auswirkt, ist man an Erfahrungen und Erkenntnissen reicher. Die Gemeinden werden dann wissen, in welchen Bereichen Prosperität auszumachen ist, die anderweitig genutzt und eventuell in Form von verstärkten Zusammenarbeiten abgeschöpft werden kann.

Der Gemeinderat freut sich, wenn er von der Bevölkerung das Vertrauen geschenkt bekommt, die Vor- und Nachteile eines Zusammenschlusses im Rahmen eines Vorprojektes vertieft prüfen zu dürfen.

Baugesuchspublikation

Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Hallwil, 5705 Hallwil. Grundeigentümer: Einwohnergemeinde Hallwil, 5705 Hallwil. Bauvorhaben: Belagserneuerung und Markierung Parkplätze. Bauplatz: Bahnhofstrasse / Bahnhofplatz, Parzelle-Nr. 1397. Zone: Gewerbezone G. Auflagefrist: 30. April 2021 – 31. Mai 2021. Die Baupläne können während der Auflagefrist bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Einwendungen gegen das Bauvorhaben sind dem Gemeinderat während der Auflagefrist schriftlich und begründet einzureichen.



DER SOMMERHIT AM HALLWILERSEE

- MINIGOLFANLAGE
- NEUE, GROSSZÜGIGE GARTENTERRASSE

TELLIMATT
Sport- und Freizeitzentrum

Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch

Vereine

Aktivriege

Die Aktivriege des STV Hallwil turnt jeweils am Freitagabend von 20.15 Uhr bis 21.45 Uhr. Jeden Mittwoch von 20.15 bis ca. 22.00 Uhr wird in der Turnhalle Volley gespielt. Herzlich willkommen sind natürlich immer auch neue Mittturner. Infos: www.stvhallwil.ch

Damenriege

Montagsturnen: jeweils montags um 19.00 Uhr. Infos: Dominique Lüscher, Langjucharten 302, 5705 Hallwil, 076 488 14 64. Damenriege: jeweils montags um 20.15 Uhr (mit Ausnahmen). Infos: Marianne Merz-Urech, Bühlstasse 18, 5712 Beinwil am See, Tel. 079 566 74 39, www.stvhallwil.ch

Feuerwehrverein

Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Eugen Peter, 062 777 26 74, eugen.peter52@bluewin.ch

Frauenchor

Infos: Theresia Meyer-Koestl, Sonnenhalde 71, 5705 Hallwil, 062 777 11 30, www.seetalsingt.ch

Frauenverein

Am 18. Mai 2021 besuchen wir das Bienenhaus in Boniswil. Es wird uns erklärt, was es alles braucht, bis wir den Honig geniessen können. Besammlung: Schulhausplatz Hallwil um 17.45 Uhr. Dauer 18.00 – ca. 20.00 Uhr. Infos und Anmeldung bis am 10. Mai 2021 bei Elisabeth Urech, Tel. P. 062 777 39 72, oder Geschäft: 062 889 14 31. urechlisa@bluewin.ch. Wir organisieren für Frauen interessante Kurse, Vorträge und vieles mehr. Auskünfte und Infos bei: Dominique Lüscher, 062 777 18 37, dominique.luescher@gmail.com und Ruth Schwegler, 062 777 37 06, schwegler.anton@bluewin.ch

Gewerbeverein Seetal

Infos: Präsident Franz Roth, 079 657 12 80, www.gv-seetal.com

Jugendriege

Bei uns in der Jugi wird ausgiebig geturnt, Bewegung und Spass stehen bei uns ganz oben. Jedes Kind ist ein Teil der Gruppe und wird respektvoll behandelt. Gerne sehen wir neue Gesichter in der Jugi, natürlich darf bei den ersten Stunden auch eine Begleitperson mitkommen. Kleine Jugi: Freitag, 17.30 – 18.30 Uhr, grosse Jugi: Freitag, 18.30

– 19.30 Uhr. Infos: Jaqueline Schuler, jugi-hallwil@hotmail.com

Kirchenchor

Proben jeweils donnerstags von 20.00 bis 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Yvonne Siegrist, 062 777 04 50

Männerriege

Der Turnbetrieb findet jeweils am Donnerstag um 20.15 Uhr in der Turnhalle Hallwil statt. Infos: Infos: Martin Buchser, Ausserdorf 12, 7505 Hallwil, 079 302 43 24, zofi90@bluewin.ch, www.stvhallwil.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Abgesagt. Am 3. Dienstag im Monat, um 12 Uhr im Vereinszimmer. Anmeldung bei Ruth Schwegler 062 777 37 06. Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, lenzburg@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag von 08.00 bis 11.30 und 14.00 bis 16.00; Ortsvertretung: Ruth Schwegler 062 777 37 06

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Samariterverein

Wir treffen uns einmal im Monat am Dienstagabend um 20.15 Uhr im Untergeschoss der Mehrzweckhalle Seengen. Infos: www.samariter-seengen.ch oder bei Bettina Bruder, 062 777 02 61, bettina.bruder@bluewin.ch

Schützengesellschaft

Auf der 300m-Schiessanlage in Dürrenäsch pflegen wir das sportliche Schiessen. Im Auftrag des Bundes sind wir zudem für die Durchführung des Obligatorischen und des Feldschiessens zuständig. Zusammen mit der SG Dürrenäsch bieten wir jedes Jahr auch einen Jungschützenkurs an. Infos: Infos:

Garage
Heinz Urech AG
5705 Hallwil



Die Opel-Garage im Seetal

www.heinz-urech.ch 062 777 13 35

Verkauf – Service – Carrosserie – Drücktech



Rupp Metalltrend

Moosweg 3 · 5615 Fahrwangen · Tel. 056 676 60 50
info@rupp-metalltrend.ch · www.rupp-metalltrend.ch



- Aluminium-Carports
- Briefkästen
- Geländer
- Treppen
- Balkone
- Grill- & Feuerschalen
- Allgemeine Metallbauarbeiten

Gloor &
Holzbau AG/Schreinerei
 Spenglerei **Baumann**
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

Zimmerarbeiten
 Bedachungen, Dachfenster
 Allg. Schreinerarbeiten
 Spenglerarbeiten
 Holz-Elementbau
 Um- und Neubauten
 Dachgeschossausbauten
 Parkettböden
 Dachsanierungen
 Fassadenverkleidungen
 Kranarbeiten
 Flachdachabdichtungen
 Photovoltaik

Leibundgut Haushaltapparate AG 079 829 10 10

Seit 35 Jahren im Raum Seetal für Sie unterwegs!



Beratung GUT, Ware GUT, Service GUT -
LeibundGUT

freundlich familiärer Kleinbetrieb



Seetalstrasse 193/3 - 5706 Boniswil - info@haushaltapparate-leibundgut.ch



Physiotherapie & MTTZ Bugmann

Sylvia Bugmann

Medizinisches Trainings und Therapie Zentrum

PHYSIOTHERAPIE • TRAINING • MASSAGE



- rasche Termine
- freundliches Team
- familiäre Atmosphäre
- grosser Erfahrungsschatz
- modernste Einrichtung
- mental Coaching

Wir nehmen uns Zeit für Sie!

MTTZ AG • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • www.mttz.ch



Gemeinde
Hallwil

Vereine – Fortsetzung

Markus Gautschi, Dürrenäscherstrasse 108, 5705 Hallwil, 079 654 94 36, markus.gautschi@sunrise.ch, www.sghallwil.ch

SKBS OG Hallwil

Wir bieten folgende Aktivitäten für Sie und Ihren Hund an: Sachkundenachweis SKN, Erziehungskurs, Hundesport in den Sparten Begleithund, Sanitätshund und Obedience. Infos: Pascal Wilhelm, 079 586 76 17 oder unter: www.skbs-hallwil.ch

Trachtengruppe

Infos: Lotti Urech-Knechtli, Seengerstrasse 300, 5705 Hallwil, Tel. 062 777 32 56

Verein Kinder in Hallwil

Der Verein Kinder in Hallwil bietet Ihnen die Möglichkeit, Kontakte zu anderen Familien im (und

ums) Dorf zu knüpfen. Aktivitäten: Spielgruppe, Muki-Turnen, Mittagstisch. Freudig begrüssen wir auch Sie in unserem Verein. Infos: Eva Suter, Wannenmoos 373, 5705 Hallwil, 062 777 46 61, info@vk-hallwil.ch, www.vk-hallwil.ch

Volley Seetal

Wer Lust auf Volleyball hat, ist bei uns genau richtig. Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: www.volleyseetal.ch oder bei der Präsidentin Janina Kästli, praesidium@volleyseetal.ch

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

Reformierte
Kirche Boniswil Egliswil
Hallwil Seengen

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Glas und PET können bei der Landi Hallwil entsorgt werden. Für Textilien steht beim Parkplatz «Käse-reistrasse» ein Container zur Verfügung. Alle weiteren Entsorgungsgüter können bei einer privaten Entsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen erhalten Sie direkt beim entsprechenden Anbieter.

Alteisen (Beschläge)

Privaten Entsorgungsstelle.

Altöle

Die Sammelstelle befindet sich bei der Opel-Garage Heinz Urech AG, Hallwil.

Aluminium

Alu wie Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen, Kaffeekapseln etc. können bei privaten Entsorgungsstellen abgegeben werden.

Batterien

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Bauschutt

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

CDs/DVDs

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Elektro- und Elektronikgeräte

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Giftstoffe, Sonderabfälle

Abfälle wie Medikamente, Lösungsmittel, alte Far-

ben, Herbizide etc. können verschlossen und beschriftet an die ursprüngliche Verkaufsstelle (z.B. Drogerien oder Apotheken) in Originalgebinden zurückgegeben werden.

Glas

Entsorgung bei der Landi Hallwil oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Grünabfälle

Container mit Jahresvignette oder Einzelmarke versehen.

Grüncontainer Einzelmarke:

240 Liter: CHF 10.00

800 Liter: CHF 35.00

Grüncontainer-Jahresvignetten:

240 Liter: CHF 140.00

800 Liter: CHF 490.00

Jahresvignetten können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Einzelmarken erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung und der Landi Hallwil.

Hauskehricht

Abfuhr jeden zweiten Dienstag. **Ausnahme: Mittwoch, 26. Mai.** Kehrrichtsäcke sind jeweils bis spätestens um 07.00 Uhr zu deponieren.

Gebührenmarken 35 Liter (10er-Set): CHF 21.60

Gebührenmarken 60 Liter (10er-Set): CHF 36.70

Gebührenmarken 110 Liter (2er-Set): CHF 12.95
 Containerplombe 240 Liter: CHF 15.55
 Containerplombe 800 Liter: CHF 48.60

Containerplomben und Gebührenmarken von 35 bis 110 Liter können auf der Gemeindeverwaltung Hallwil bezogen werden. Gebührenmarken von 35 bis 110 Liter erhalten Sie in der Landi Hallwil. Gebührenmarken 35 und 60 Liter erhalten Sie auch im Frischmarkt Boniswil/Hallwil und in der Landi Seon.

Holz

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Kleider, Textilien

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Konservendosen

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an die Verkaufsstelle oder bei einer privaten Entsorgungsstelle.

Papier und Karton

Sammlung am **21. Oktober** ab 7.00 Uhr oder bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgen.

PET

Zurück an die Verkaufsstelle, bei der Landi Hallwil oder einer privaten Entsorgungsstelle.

Pneus

Können bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Sperrgut


Versehen mit 110l-Gebührenmarken, pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg.

Styropor

Kann bei einer privaten Entsorgungsstelle entsorgt werden.

Tierkadaver

Die Sammelstelle für Kadaver befindet sich bei der Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt), Montag von 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch von 7.15 bis 9.00 Uhr und Freitag von 13.15 bis 15.00 Uhr.



Müller
Beton- und Steintrenntechnik GmbH

fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43
mullerbeton.ch

Willy Urech, alt Gemeindeammann von Hallwil, hat vor kurzem seinen 95. Geburtstag gefeiert.



(Eing.) – Die älteren Haubuer(innen) werden sich noch gut an Willy Urech – auch «Susi Wile» genannt – erinnern. Die erste Hälfte seines Lebens verbrachte er im Tal. Aus ihm wurde ein engagierter Bürger, der sich immer wieder für öffentliche Ämter zur Verfügung stellte. So wurde er 1946 bereits Präsident des Turnvereins. Er hat es verstanden, in der damals nicht einfachen Nachkriegszeit dem Verein neue Impulse zu verleihen. So führte der Turnverein Hallwil 1948 erfolgreich das Kreisturnfest des Bezirks Lenzburg durch. Nach einem kurzen Unterbruch wurde er 1957 zum zweiten Mal als Präsident gewählt. Unter seiner Führung wurde 1960 eine neue Fahne und 1961 die neue Turnhalle festlich eingeweiht. Aber auch anderen

turnerischen Organisationen im Bezirk und Kanton stellte er sich jahrelang als aktives Mitglied zur Verfügung.

Als im Jahre 1966 im Gemeinderat Hallwil ein Nachfolger für Rudolf Gloor gesucht wurde, stellte sich Willy als Kandidat zur Verfügung und wurde vom Haubuer Volk auf Anhieb in den Gemeinderat und sogar als Gemeindeammann gewählt. Gleichzeitig wurde der Rat von drei auf fünf Mitglieder aufgestockt. Seine Kollegen waren damals Max Urech (Fredy Max) als Vizeammann, Hans Urech (Schmitte Hans), Hans Gloor (Ruechi Hans) und Alfred Roth, Stationsbeamter.

Der Chronist von Hallwil sagt, «dass mit dem Eintritt von Willy in den Gemeinderat ein «neuer Geist» eingezogen sei. Diese «neue Art» war für die Alteingesessenen manchmal suspekt und brachte ihm teilweise Widerstand ein!» Trotzdem kann er auf erfolgreiche Jahre in seiner behördlichen Tätigkeit zurückblicken. Unter seiner Ägide wurde die erste Sportplatzbeleuchtung installiert, das Bauamt erhielt seinen ersten Traktor (!) und 1969 wurde die erste Zonenordnung in der Gemeinde Hallwil vom Volk genehmigt. Willy war ein begnadeter Redner und Kommunikator und konnte Menschen von seinen Ideen überzeugen. Als er Ende 1975 zurücktrat, wurde Adolf Mühlemann sein Nachfolger. Aber auch mit den inzwischen nachgerückten Fritz Keller und Hans Urech-Oesch (Lochsämi Hans) pflegte er nach seiner Amtszeit das freundschaftliche Verhältnis weiter. Im Jahre

1973 wurde Willy zudem in einer Volkswahl in den Verfassungsrat des Kt. Aargau gewählt, musste diesen aber infolge Wegzug aus dem Bezirk Lenzburg bereits nach kurzer Zeit wieder verlassen.

Seine wichtigste berufliche Tätigkeit fand er im Zeughaus Aarau, zuerst als Adjunkt und ab 1973 bis 1990 als Zeughausverwalter. Dabei kehrte mit Willy als Chef auch hier ein neuer Geist im Zeughaus ein, welches sich ab dann als Diener für die Truppe verstand. Unzählige Einheiten, aber auch einzelne Militärpersonen, liessen sich im Zeughaus unter diesem humanen Geist ausrüsten. Diese Tätigkeit befriedigte ihn vollends und er schätzte die guten Kontakte, die er vom einfachen Soldaten bis hin zum Korpskommandanten pflegte. Er stellte sich anschliessend vielen Organisationen als Mitglied und Unterstützer zur Verfügung. Insbesondere das Brauchtum in Hallwil, zusammen mit Hansjakob Suter, lag ihm sehr am Herzen. So hat man ihn in den letzten Jahren immer wieder am Bärzelitag in Hallwil angetroffen.

Einen Höhepunkt erlebten Hansjakob und Willy am 5. November 1972 mit der Uraufführung der Hallwil Kantate «Ein Jegliches hat seine Zeit» von Anthony Campell Allen in der Kirche Seengen. Diese Kantate wurde für die Einweihung des Friedhofes von Allen komponiert.

Nach seiner Pensionierung wurde es ruhig um Willy und er lebt eher zurückgezogen in seiner kleinen Wohnung in Aarau. Dabei kann er auf gute Freunde zählen, die ihm auch in schlechten Zeiten zur Seite stehen. Leider hat sein Gehörsinn stark nachgelassen, was gleichzeitig seinen Beobachtungssinn schärfte. So geht er heute noch gerne zu Fuss in die Stadt und beobachtet aufmerksam, was alles passiert. Leider ist das Kommunizieren mit Willy unter diesen Umständen nicht sehr einfach und wird für ihn oft zu einer Belastung. Wir wünschen dem Jubilar trotzdem ein aufgestelltes und kurzweiliges neues Lebensjahr und bedanken uns für sein grosses Engagement.



Eidg. Turnfest 1963, Willy Urech zweiter von rechts

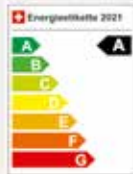


48V Mild Hybrid

All-New
Hyundai i20.
Human Ready.

5 JAHRE WERKSGARANTIE KM UNLIMITIERT **

Ab CHF 16 490.-*


HYUNDAI


* Pica® 1.0 T-GDi, 100 PS. Abb.: Vertex® 1.0 T-GDi 48 V MH, 120 PS, ab CHF 29 900.-. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.). Normverbrauch gesamt (1.0 T-GDi 100 PS | 1.0 T-GDi 48 V MH 120 PS): 5.6 | 5.5 l/100 km, CO₂-Ausstoss: 127 | 124 g/km, Energieeffizienz-Kat.: A | A. - ** Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, welche ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. - Mehr Infos auf hyundai.ch/garantie



Garage Gut
5616 Meisterschwanden
www.hyundai-swiss.ch

FENSTER
TÜREN
INNENAUSBAU
MÖBEL
KÜCHEN



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

Osterfeier der Kolibri-Kinder einmal ganz anders



(Eing.) – Die Not macht bekanntlich erfinderisch, und so fand der traditionelle Osteranlass für die Kolibri-Kinder der reformierten Kirche Seengen wegen den aktuellen Corona-Einschränkungen in diesem Jahr in anderer Form statt: unter anderem nur für die teilnehmenden Kinder. Eine fröhliche Gruppe aus Kindern, jugendlichen Helfern und Leitpersonen begab sich am Samstag zu einem geselligen und sehr kurzweiligen Osterabend in den Wald, wo sie von einem lodernen Osterfeuer begrüsst und erwärmt wurden. Beim Einläuten der Kirchenglocken ging es in beginnender Dämmerung zurück in die Kirche für eine besinnliche Osterfeier. Bei Kerzenschein, Klaviermusik und mit kurzen Theaterszenen erzählte Pfarrerin Susanne Meier-Bopp die Ostergeschichte und eine weitere österliche Bilderbuchgeschichte vor dem aufmerksamen, jungen Publikum. Verabschiedet wurden die Kinder mit guten Wünschen und einem Osterei, welches sie vorgängig an einem Vorbereitungsnachmittag selbst mit Kräutern und

Gräsern gefärbt hatten. Viele dieser selbst gefärbten Ostereier erfreuten in der Karwoche einige Menschen aus den Altersheimen der Umgebung. Im nächsten Jahr darf dann hoffentlich wieder zusammen in grosser Gemeinschaft gefeiert und «getütscht» werden.



seit 1989
M. Häusermann
Zimmerei **MH**

Oholten 7 | 5703 Seon | Mobile 079 568 27 08
Telefon 062 775 10 40 | info@mhausermann.ch
www.mhausermann.ch

Altbausanierung | Lukarne
Fassadenverkleidung | Carport | Pergola
Terrassenboden | Balkongeländer | Wand-
und Deckenverkleidung | Parkett- und
Laminatböden | Treppen | Aufzugtreppen
Velux-Dachfenster inkl. Zubehör
Insektenschutz | Einbauschränke
Allgemeine Reparaturarbeiten



grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6
5725 Leutwil

Sanitäre Um- und Neubauten 062 777 46 46
Werkleitungsbau 079 208 48 53
Boilerentkalkungen www.graf-sanitaer.ch



Jeweils von 10 bis 17 Uhr
an folgenden Standorten:

Wohlen, Kirchenplatz
Dienstag, 4. Mai 2021

Sins, bei Auto Suter
Mittwoch, 5. Mai 2021

Eschenbach, bei Kreisel Garage Notter
Donnerstag, 6. Mai 2021

Reinach, Saalbau
Freitag, 7. Mai 2021

Hochdorf, Schriber Bernina – Stoffe
Samstag, 8. Mai 2021, (bis 16 Uhr)

Zusätzlich zeigen wir Ihnen weitere BERNINA
Nähmaschinen-Modelle im BERNINA-Mobil.

Anmeldung unter:
bernina.com/L890

schriber  
Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Hauptstrasse 38, Hochdorf
Kirchbühlstrasse 2a, Muri
Neudorfstrasse 2, Reinach

  
www.rschriber.ch

Krimilesung

**Wir freuen uns, mit Ihnen der Krimi-Lesung
von und mit Susanne Gantner aus Erlinsbach
zu lauschen!**

(Eing.) – Frau Gantner wird uns aus ihrem neuesten Roman «Fatales Treffen am Elefantenbach» Passagen vorlesen! Der regionale Krimi aus Zürich wird uns sicher in seinen Bann ziehen! Nach der Lesung haben wir die Möglichkeit mit der Autorin ins Gespräch zu kommen oder ein Buch zu erwerben (Fr. 20.–) und signieren zu lassen.

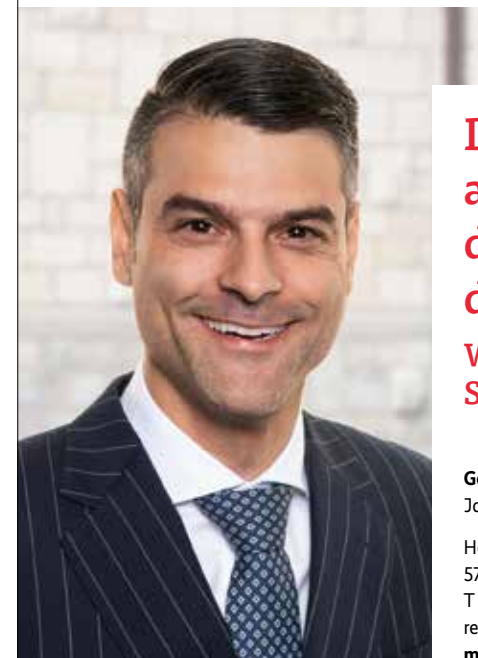
Datum: Dienstag, 1. Juni 2021
Wo: Aula, Schulhaus Hallwil,
bei schönem Wetter im Freien

Zeit: 19.00 Uhr
Dauer: ca. 40 Min. Lesung
Kosten: Mitglieder gratis
Nichtmitglieder Fr. 5.–

Info und Anmeldung bis am 25. Mai 2021 bei:
Dominique Lüscher, Tel. 076 488 14 64 oder dominique.luescher@gmail.com

Die Lesung wird nach den aktuellen Corona-Regeln durchgeführt.

Wir freuen uns, diesen Anlass mit Ihnen zu teilen.
Frauenverein Hallwil



**Die Kunden der General-
agentur Reinach erhalten
dieses Jahr 1,2 Millionen
dank Genossenschaft.**

**Was immer kommt – wir beteiligen
Sie an unserem Erfolg.**

Generalagentur Reinach
Javier Conde

Hauptstrasse 49
5734 Reinach
T 062 765 44 44
reinach@mobiliar.ch
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

Der Seenger Profi

für Elektro- und Kommunikationstechnik

5707 Seengen, Poststrasse 2
062 777 19 19

www.elektro-hauri.ch
info@elektro-hauri.ch

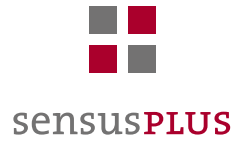
gleiche Kompetenz – neuer Standort



www.kmbinvest.ch

Vermögensverwaltung
Finanz- und Steuerberatung
Steuererklärung

Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
062 855 05 80



www.sensusplus.ch



Stalkt uns auf
Facebook
& Instagram!

Ihr Maler im Seetal – für farbige Augenblicke

seetalmaler.ch | hallo@seetalmaler.ch | 079 766 52 77

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Über Menschen»

Juli Zeh 2021

Klappentext:

Dora ist mit ihrer kleinen Hündin aufs Land gezogen. Sie musste dringend raus aus der Stadt, auch wenn sie nicht genau weiss, wovor sie auf der Flucht ist. Grossstadt, Lockdown, stressiger Job, ein übereifriger Freund, Brexit und Rechtspopulismus – wann ist die Welt eigentlich dermassen durcheinander geraten? Dass Bracken, dieses kleine Dorf im brandenburgischen Nirgendwo, nicht die ländliche Idylle ist, von der manche Städter träumen, war Dora klar. Alle haben sie vor der Provinz gewarnt. Jetzt sitzt sie trotzdem hier, in einem alten Haus auf einem verwilderten Grundstück, mit einem kahlrasierten Nachbarn hinter der Gartenmauer, der sämtlichen Vorurteilen zu entsprechen scheint. Doch dann passieren Dinge, die ihr Weltbild ins Wanken bringen. Sie trifft Menschen, die in kein Raster passen.

Tipp von Dorothee van Spyk:

Juli Zehs Roman, ist das erste Buch, welches ich nicht gleich weglege, weil es in der Coronazeit spielt. Im Dorf, wo Dora einzieht, ist die Pandemie nur fernes Hintergrundrauschen. Hier in Bracken, haben die Menschen andere Sorgen. Seite für Seite wächst mir das Buch mehr ans Herz, gewinnt an Tiefe, erzeugt Mitgefühl. Juli Zeh schreibt klug, witzig, rasant und ungemein warmherzig, wenn sie von den Stärken der Menschen erzählt, die zum Vorschein kommen, wenn diese sich trauen, Mensch zu sein.



«PaNia – Gefangen im Wind der Zeit»

Sabine Giebken 2021

Klappentext:

Um bei ihrem Windpferd Pan bleiben zu können ist Nia mit in die Zeitschleife gegangen und lebt nun mit ihm im alten vergessenen Teil von Windheim. Zunächst scheint es so, als hätte sie die richtige Entscheidung getroffen, aber plötzlich geschieht etwas Schreckliches. Gemeinsam mit Hannes schmiedet Nia einen gefährlichen Plan um die Windpferde zu retten ...

Claudia Zängerle, Mitarbeiterin der Bibliothek Beinwil am See, in einem kurzen Gespräch mit einer Primarschülerin (L) der 5. Klasse, welche die beiden ersten Bände der PaNia-Reihe bereits mit Begeisterung gelesen hat:

C: Wieso genau dieses Buch, du hast in letzter Zeit so viele andere Bücher gelesen?

L: Weil es der dritte Teil einer packenden Geschichte über Windpferde ist.

C: Windpferde?

L: Ja, Windpferde, das sind sehr schöne Pferde, die mit dem Wind leben, sie brauchen den Wind, wie wir die Luft zum Atmen. Sie ziehen andere Menschen in ihren Bann, so dass sie ihnen auf den Rücken steigen und mit ihnen fortreiten wollen.

C: Und was ist daran denn so packend?

L: Es gibt eine Zeitschleife und die wird durch die Kraft der Windpferde betrieben. Nia möchte mit ihrem Pferd Pan und ihrem Freund Hannes die Windpferde vor der Mühle der Zeitschleife retten ...

Diese und weitere Bücher können in Ihrer Bibliothek ausgeliehen werden.

Verkehrsunterricht «Veloprüfung»

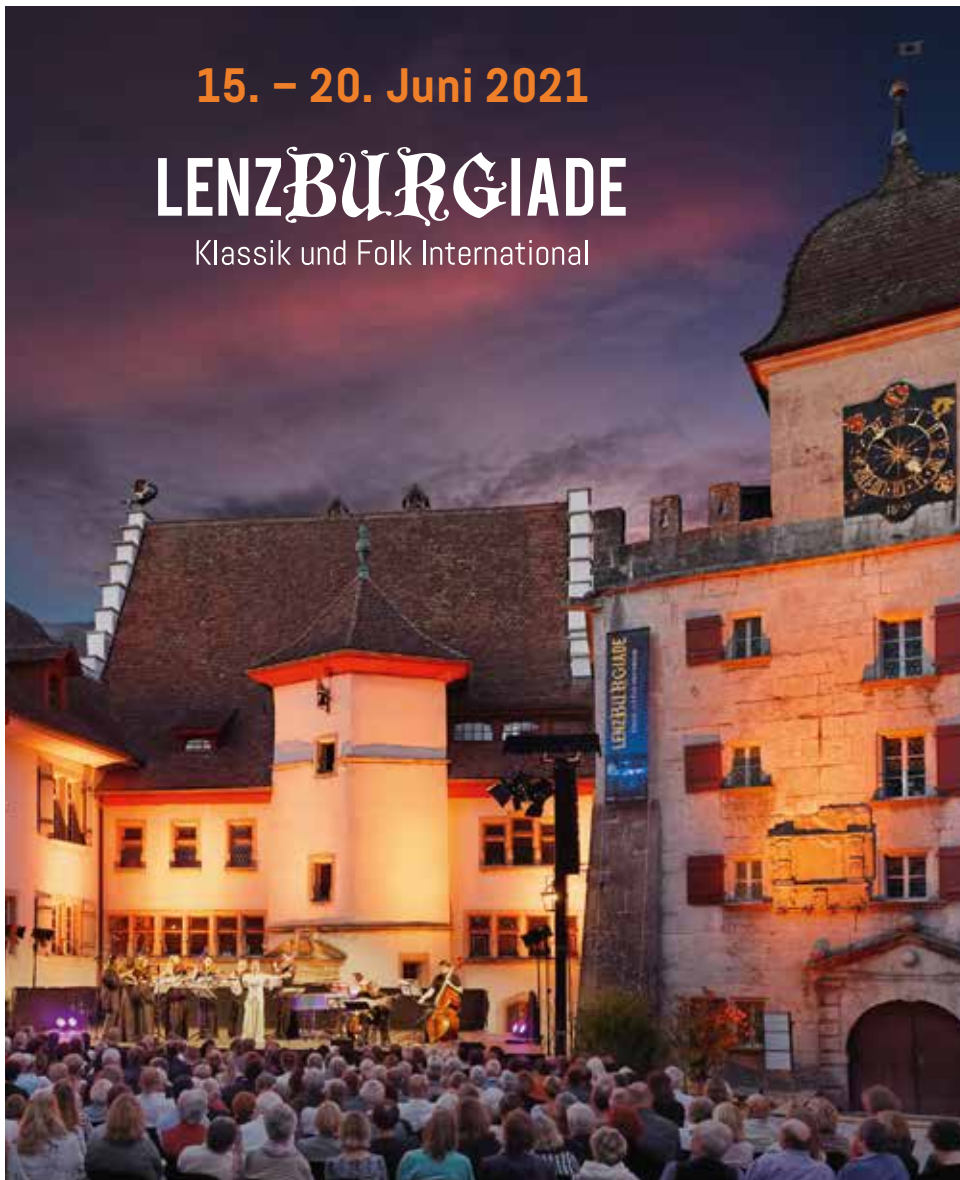
Mit der Veloprüfung findet im Kanton Aargau der Verkehrsunterricht an den Schulen, in der Regel in der 4. oder 5. Klasse der Mittelstufe, seinen Abschluss. Im Frühling sind die Verkehrsinstruktoren der Aargauer Regionalpolizeien in den Schulen und bereiten die Schülerinnen und Schüler auf die theoretische und praktische Veloprüfung vor. Ein Highlight für jedes Kind.

Vielleicht erinnern Sie sich beim Lesen dieser Zeilen an Ihre eigene Veloprüfung, welche mehr oder weniger lange zurückliegt. An das Gefühl, als Sie das erste Mal alleine mit dem Velo auf der Strasse fahren und damit den Aktionsradius erweiterten. Die Veloprüfung bildet im Kanton Aargau in der Regel den Abschluss des mehrjährigen Verkehrsunterrichts, welcher durch sämtliche Aargauer Regionalpolizeien erteilt wird. Bereits im Kindergarten lernen unsere jüngsten Verkehrsteilnehmer, wie man sicher und korrekt die Strasse überquert: «Warte – Luege – Lose – Laufe!» In der 1. Klasse wird das Thema weiter vertieft – ausserdem werden die Gefahren im ruhenden Verkehr thematisiert und die Kinder lernen ihre Sicherheit zu verbessern, indem sie sich auf verschiedene Arten sichtbar machen, z.B. mit Leuchtwesten, Reflektoren oder der richtigen Beleuchtung. Langsam verlagert sich die Thematik vom Gehen zum Rollen – besonders in der 2. Klasse steht das Trottinett im Fokus und in der 3. Klasse werden die Kinder dann allmählich auf die bevorstehende Veloprüfung in der 4./5. Klasse vorbereitet: Signalkunde, Veloausrüstung und schliesslich das praktische Fahren auf der Prüfungsstrecke stehen nun im Vordergrund. Genau dieses praktische Fahren und somit die Vorbereitung auf die Veloprüfung steht in der jetzigen Jahreszeit auf dem Programm. Nun sieht man die Verkehrsinstruktorinnen und -instruktoren wieder mit einer Schar, mit Leuchtwesten ausgerüsteten, Kindern durchs Dorf fahren. Am Strassenrand

stehend werden den Kindern Instruktionen erteilt und einer nach dem anderen befährt eine Kreuzung oder spurt lehrbuchmässig mit seinem Velo links ein. Es ist dies die Phase, in welcher die Kinder lernen, sich sicher im Fahrverkehr zu bewegen.

Die Verkehrsinstruktion im Kanton Aargau erfolgt durch erfahrene Polizistinnen und Polizisten der Aargauer Regionalpolizeien, welche am Schweizerischen Polizeiinstitut SPI speziell für diese Tätigkeit geschult werden. Oberstes Ziel der Verkehrsinstruktion ist es, Unfälle – insbesondere solche von Kindern – zu vermeiden. Der Verkehrsunterricht in den Kindergärten und Schulen ist deshalb eine wirkungsvolle Präventionsmassnahme, um die Zahl der Unfälle zu reduzieren. Die Kinder werden durch die Verkehrsinstruktorinnen und -instruktoren mit Rücksicht auf ihre altersentsprechenden Voraussetzungen befähigt, sich im Strassenverkehr sicher und selbstständig zu bewegen. Grundlage des Verkehrsunterrichts im Kanton Aargau bildet ein einheitliches und auf den neuen Aargauer Lehrplan abgestimmtes Ausbildungskonzept.

Mit etwas Geduld und Rücksicht kann jeder einen Beitrag dazu leisten, dass unsere schwächsten Verkehrsteilnehmer lernen können, sich sicher im alltäglichen Verkehrsdschungel zu bewegen. Sei dies zu Fuss gehend, mit dem Trottinett oder eben wie jetzt im Frühling mit dem Velo. Herzlichen Dank!



Mit unserem Engagement in Sport, Kultur und Gesellschaft bieten wir vielen Menschen in unserer Region unvergessliche Erlebnisse.



Lehrstellenangebot für Sommer 2021 bei Fehlmann AG

FEHLMANN AG entwickelt, produziert und vertreibt weltweit qualitativ hochwertige Werkzeugmaschinen, die im Bereich Präzisions-Fräsen und Bohren weltweit höchste Anerkennung finden.

FEHLMANN AG bietet qualitativ hochstehende Lehrstellen an. Zur Zeit bilden wir insgesamt über 20 Lernende aus in den Berufen **Polymechniker/in, Automatischer/in und Kaufmann / Kauffrau**. Wir freuen uns auf junge, ambitionierte Menschen welche in unserem Unternehmen einen Beruf erlernen möchten und laden Dich ein, sich bei uns für einen Ausbildungsplatz zu bewerben. Wir sichern Dir eine professionell betreute Ausbildung mit top- modern eingerichteten Arbeitsplätzen zu.

Lehrstellenangebot für Sommer 2021

Wir bieten Ausbildungsplätze für die folgenden Lehrberufe: (pro Lehrjahr)

- **3 Polymechniker/in**
- **1 Automatischer/in**
- **1 Kaufmann/Kauffrau**

Interessiert? Möchtest Du Dich bewerben?

Bitte sende uns Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Passfoto sowie "Basic-Check oder Multicheck" vorzugsweise per E-Mail an unseren Personalleiter, Herrn Rolf Blauenstein, rolf.blauenstein@fehlmann.com

Fehlmann AG, Maschinenfabrik, 5703 Seon

www.fehlmann.com, Tel. 062 769 11 11

E-Mail: mail@fehlmann.com



Beilage
Lehrstellen 2022

Lehrstellen 2022

Regionale Firmen suchen Lernende aus der Region



www.elektro-holliger.ch

Elektro-Installateur/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Elektro Holliger AG
Lehrdauer:	4 Jahre	Fabrikweg 11
Schulbildung:	Sekundarschule	5707 Seengen
Berufsmatur:	möglich	062 777 07 07
Ausbildner:	Daniel Holliger	info@elektro-holliger.ch



www.erowa.com

Polymechniker EFZ

Freie Lehrstellen:	4	EROWA AG
Lehrdauer:	4 Jahre	Winkelstrasse 8
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5734 Reinach
Berufsmatur:	möglich	062 765 07 42
Ausbildner:	Marcel Sauter	marcel.sauter@erowa.com



www.plansee.com

Polymechniker EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Plansee Powertech AG
Lehrdauer:	4 Jahre	Retterswil 13
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5703 Seon
Berufsmatur:	möglich	062 769 60 80
Kontaktperson:	Angélique Greifenhagen	powertech@plansee.com



www.three-tec.com

Polymechniker/Produktionsmechniker EFZ

Freie Lehrstellen:	3	Three-Tec GmbH
Lehrdauer:	4/3 Jahre	Industrie Birren 20
Schulbildung:	Sekundar-/Realschule	5703 Seon
Berufsmatur:	wird aktiv unterstützt	062 892 82 11
Ausbildner:	Peter Wipf	peter.wipf@three-tec.ch



www.eichenberger.com

Polymechniker/Produktionsmechniker EFZ Mechapraktiker EBA

Freie Lehrstellen:	4	Eichenberger Gewinde AG
Lehrdauer:	4/3/2 Jahre	Grenzstrasse 30
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5736 Burg
Berufsmatur:	möglich	062 765 10 57
Ausbildner:	Matthias Rohrer	hr.eag@festo.com



www.garagebrun.ch

Automobil-Fachmann oder -Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Garage Brun
Lehrdauer:	3 bzw. 4 Jahre	Aarauerstrasse 44
Schulbildung:	Sekundar- oder Bezirksschule	5734 Reinach
		062 765 13 20
Ausbildner:	Marco Brun	marco.brun@garagebrun.ch



www.garagebrun.ch

Autolackierer EFZ / Carrossier Fachrichtung Lackiererei

Freie Lehrstellen:	1	Garage Brun
Lehrdauer:	4 Jahre	Aarauerstrasse 44
Schulbildung:	Sekundar- oder Bezirksschule	5734 Reinach
		062 765 13 20
Ausbildner:	Marco Brun	marco.brun@garagebrun.ch



www.khirt.ch

Maurer EFZ

Freie Lehrstellen:	1	K. Hirt AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Oberer Hobackerweg 461
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5732 Zetzwil
Berufsmatur:	möglich	062 773 15 70
Ausbildner:	Karl Hirt	info@khirt.ch



www.schifflaendi.ch

Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ keine Fachrichtung

Freie Lehrstellen:	2	Alterszentrum Schiffländi
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 15
Schulbildung:	ab Real /Durchschnitt 5)	5722 Gränichen
Berufsmatur:	möglich	062 855 04 12
Ausbildnerin:	Liliane Glauser	liliane.glauser@schiffaendi.ch



www.schiffaendi.ch

Köchin/Koch EFZ keine Fachrichtung

Freie Lehrstellen:	1	Alterszentrum Schiffländi
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 15
Schulbildung:	Real	5722 Gränichen
Berufsmatur:	möglich	062 855 04 13
Ausbildner:	Andreas Häfelfinger	andreas.haefelfinger@schiffaendi.ch



www.schiffaendi.ch

Fachfrau/-mann Betriebsunterhalt EFZ Fachrichtung Hausdienst

Freie Lehrstellen:	1	Alterszentrum Schiffländi
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 15
Schulbildung:	Real	5722 Gränichen
Berufsmatur:	nein	062 855 04 14
Ausbildner:	Leo Schori	leo.schori@schiffaendi.ch



www.creabeton-baustoff.ch

Strassentransportfachmann/-frau EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Creabeton Baustoff AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Bohler 5
Schulbildung:	Real	6221 Rickenbach
Berufsmatur:	möglich	041 932 01 01
Ausbildner:	Marcel Schüpfer	jobs@creabeton-baustoff.ch



www.sebastian-mueller-ag.ch

Kaufmann/Kauffrau EFZ Branche Bauen und Wohnen

Freie Lehrstellen:	1	Sebastian Müller AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Bohler 5
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	6221 Rickenbach
Berufsmatur:	möglich	041 932 01 01
Ausbildnerin:	Sophia Emmenegger	jobs@smagr.ch



www.medewo.ch

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Medewo AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 7
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5616 Meisterschwanden
Berufsmatur:	möglich	056 676 72 21
Ausbildnerin:	Desirée Heller	d.heller@medewo.ch



GEMEINDE
MENZIKEN

www.menziken.ch

Kaufmann/Kauffrau EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Gemeindekanzlei Menziken
Lehrdauer:	3 Jahre	Hauptstrasse 42
Schulbildung:	Sekundar-/Bezirksschule	5737 Menziken
Berufsmatur:	möglich	062 765 78 70
Ausbildnerin:	Jasmin Baumann	kanzlei@menziken.ch



damit Verpackung verbindet

www.medewo.ch

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen:	1	Medewo AG
Lehrdauer:	3 Jahre	Bahnhofstrasse 7
Schulbildung:	Real-/Sekundarschule	5616 Meisterschwanden
Berufsmatur:	möglich	056 676 72 90
Ausbildner:	Andreas Scherer	a.scherer@medewo.ch

Lehrstellen 2022

Eine weitere Lehrstellenbeilage erscheint am 8. September



Offene
Lehrstellen
2022

Deine Chance

Wir bieten eine spannende Ausbildung in einem innovativen Unternehmen.

Gestalte deine Zukunft.

Wir suchen dich

- Fachfrau / Fachmann Betreuung (EFZ)
- Fachfrau / Fachmann Betriebsunterhalt (EFZ)
- Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft (EFZ)
- Kauffrau / Kaufmann (EFZ)
- Köchin / Koch (EFZ)



SCHÜRMATT



Stiftung Schürmatt.
kompetent. innovativ. verantwortlich.
15 Standorte. 450 Mitarbeitende.



Wir engagieren uns für Menschen mit Beeinträchtigungen. Bewirb dich jetzt und werde Teil unseres Teams in Zetzwil.

www.schuermatt.ch/jobs
jobs@schuermatt.ch



Eine Küche muss passen.

Wir sorgen dafür!

mco megaküchen
center

Kompetent & persönlich

Hallwilerstrasse 42
5724 Dürrenäsch

Wassergrabe 3
6210 Sursee



P. Hunziker Elektro

Grünauhof 2

5737 Menziken

062 771 80 30

www.hunziker-elektro.ch

IHR ELEKTRO-PARTNER
VOR ORT

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**
Group

Top Online-Bericht im März



Die Zeitung
mit Mehrwert



10 594 interessierte Leser

**Senza Reinach: Bio- und
Unverpackt-Fans freuen sich**

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli



Persönliches Fahrverhalten überprüfen

Im Verlauf der Jahre kann sich das persönliche Fahrverhalten verändern. Zwar nehmen Routine und Erfahrung laufend zu, jedoch können sich bei den meisten Automobilisten im Laufe der Zeit Fehlverhalten einschleichen. Mit zunehmendem Alter kann sich die Reaktionszeit verlangsamen und das Sichtfeld verkleinern.



«dass sich der Körper physisch und psychisch verändert. Hier möchte ich gern einige sensible Punkte erwähnen, die sich zu Ungunsten des Autofahrens im Alter verändern: Die Leistungsfähigkeit der Augen, die Reaktionsfähigkeit, die Muskelkraft (Schnellkraft), die Beweglichkeit, das Gehör und die Konzentrationsfähigkeit sind ganz essenzielle Faktoren, die abnehmen. Mit cleveren Strategien und lösungsorientiertem Handeln können diese altersbedingten Defizite teilweise kompensiert werden. Diese Strategien und Lösungsansätze im Kurs «Autofahren heute» an die Teilnehmenden weiterzugeben, motiviert mich seit vielen Jahren sehr. Gemeinsam tragen wir damit einen wichtigen Teil zur weiteren Mobilität und der Verkehrssicherheit bei.»

Rezepte für sicheres Fahren

- Nicht zu Spitzenzeiten fahren
- Stark frequentierte Verkehrsadern vermeiden
- Nicht bei schlechtem Wetter fahren
- Verzicht auf Fahrten in der Dämmerung oder nachts
- Grosse Strecken mit ausreichend Pausen gut planen
- Regelmässige Kontrolle beim Optiker
- Nicht fahren, wenn man sich schlecht fühlt
- Theoretisches Wissen und Fahrfertigkeiten bei Kursen optimieren
- Regelmässige medizinische Checks

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbeveg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch

Fahrlehrerin und TCS-Fahrberaterin Astrid Meier hat jahrelange Erfahrung mit Weiterbildungen für ältere Automobilisten. Verbesserungen für das Fahrverhalten durch Beobachten liegen ihr am Herzen.

«Der heutige Strassenverkehr, kann mit dem früheren in keiner Art und Weise verglichen werden. Die extreme Zunahme des Verkehrsaufkommens, der Mischverkehr und laufend neue Verkehrsvorschriften bringen grosse Hektik auf unsere Strassen. Dies stellt vor allem die älteren Verkehrsteilnehmenden rasch vor grosse Herausforderungen. Auch diejenigen, die trotz jahrelanger Erfahrung im Strassenverkehr geübt sind als andere, müssen sich bewusst werden,

Clevere Glas-Lösungen für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren
/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer



HAERRY & FREY AG
GLASTECHNIK
SPIEGEL

Haerry & Frey AG
Widenmatt 2
CH-5712 Beinwil am See
Telefon 062 765 04 04



Direkt vom
Hersteller

Besuchen Sie unsere Ausstellung

www.glas-haerry.ch

Komplementärmedizin und ihr Einsatz



Unter Komplementärmedizin versteht man Therapie- und Diagnoseverfahren, die ausserhalb des schulmedizinischen «Mainstreams» stehen, aber die klassische Schulmedizin ergänzen sollen.

Es gibt einige dieser «alternativen» Behandlungsmethoden, wie die Homöopathie, die Anthroposophie, die Spagyrik, Schüsslersalztherapie, die Osteopathie, die Akupunktur, Hypnose, das TCM und viele mehr.

All diese Methoden, Therapien und Verfahren gründen teils auf jahrhundertalter Erfahrung und greifen an verschiedenen Stellen in unserem «komplexen» Körper, Organismus ein. Es gibt auch hier immer noch Vorgänge, die man noch nicht erforscht hat, respektive die noch nicht restlos klar sind. Diese Ergänzungen zum «Goldstandard» Schulmedizin haben durchaus Potential und sind gerechtfertigt, solange sie auch «komplementär» eingesetzt werden.

Wenn man zum Beispiel an einer Verstopfung leidet, macht es sicher Sinn, es zuerst mit einer Nahrungsumstellung und mit vermehrtem Ballaststoffeinsatz zu versuchen. Auch Entspannungstechniken sind sinnvoll, wenn der Körper oder Geist mehr Ruhe braucht. Häufig versuchen alle diese Therapien das «Gleichgewicht» wieder herzustellen. Bei Unfällen, bei ernsthaften Erkrankungen, wie zum Beispiel Krebs, sollten sie nicht primär eingesetzt werden und der Schulmedizin sollte der «Lead» in der Therapie gegeben werden.

Diese Abgrenzung, die Triage, macht der Arzt, Apotheker oder Therapeut täglich in seiner Arbeit.

Lassen Sie sich deshalb von einer Fachperson beraten.

Beatrice und Simon Wild-Studer, Apotheker FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm
 Bildnachweis: Kai Reschke, pixabay.com

Der Pikett- und Notfalldienst

Viele Leserinnen und Leser des Dorfheftli haben sich wahrscheinlich schon einmal gefragt, wie ein ärztlicher Notfalldienst an einem Spital organisiert ist. Deshalb möchte ich einmal kurz skizzieren, wie dies an einem Regionalspital – in diesem Fall Menziken – gehandhabt wird.

Die beiden grösseren Abteilungen haben jeweils 3 (Chirurgie) bzw. 2 (Innere Medizin) Ärzte, die am Notfalldienst teilnehmen. Dieser geht immer 24 Stunden, in der Chirurgie beispielsweise von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr am nächsten Tag. Das heisst, der diensthabende Arzt ist 24 Stunden für alle Notfälle in seinem Fachbereich verantwortlich.

Primär werden alle Notfallpatienten des Spitals durch einen Assistenzarzt gesehen und dann bei Fragen oder Unklarheiten der diensthabende Chirurg oder Internist kontaktiert. Dieser entscheidet letztendlich auch über die Behandlung oder gegebenenfalls über die stationäre Aufnahme, eventuell über die OP-Notwendigkeit und führt die OP natürlich auch selbst durch.

Das heisst, pro Jahr hat man als Chirurg ca. 120 Tage Bereitschaftsdienst neben der sonstigen Tätigkeit als selbständiger (ich) oder angestellter Kollege (Drs. Cober und Wichmann) am Spital, bei den internistischen Ärzten ist die Dienstbelastung noch höher.

Das heisst andererseits nicht, dass man bei jedem verstauchten Knöchel gerufen wird, um diesen zu beurteilen. Das können in den meisten Fällen die Kollegen am Anfang ihrer Facharztausbildung nach

entsprechender Anleitung selbständig. Auch deshalb sind Behandlungsrichtlinien, an denen sich die jungen Kollegen orientieren können, sehr wichtig für die Abläufe und Qualität der Behandlung.

Ergeben sich jedoch Fragen oder stellt sich gar die Frage nach einer Operation (z.B. Blinddarm, Knochenbruch, Ausrenkung von Gelenken etc.), wird der diensthabende Facharzt kontaktiert und dieser entscheidet weiter. In der Chirurgie ist es häufig so, dass der Patient dafür natürlich gesehen werden muss. Um zu entscheiden, ob bei ansonsten passenden Befunden eine Blinddarmentfernung notwendig und wie dringend sie ist, muss man den Patienten eben untersuchen. Eine stark verschobene Knöchelfraktur muss primär stabilisiert werden, egal zu welcher Tages- oder Nachtzeit. Ebenso kann man eine ausgerenkte Schulter eben nicht mehrere Stunden «liegenlassen», nur um nachts nicht ein Team von mehreren Personen (Anästhesie, ggf. OP-Personal) aufbieten zu müssen.

Nicht alle Entscheidungen sind dabei in feste Behandlungspfade zu kategorisieren, manches hängt auch von persönlicher Erfahrung ab.

Insgesamt handelt es sich um eine teilweise zeitaufwändige und manchmal auch belastende Tätigkeit, die ich jedoch nicht missen möchte, da sie auch befriedigend und wichtig ist. Und hier spreche ich sicher für meine anderen Kollegen des Notfalldienstes mit.

Dr. Michael Kettenring

Frühlingserwachen im Rio Menziken

Es gibt nichts Schöneres, als mit einem edlen Tropfen zusammen mit Freunden auf einen schönen Moment anzustossen – bei einem Apéro, einem Essen oder in gemütlicher Runde vor dem Kaminfeuer. Welche Schätze die Rio-Getränkexperten für Sie bereithalten, erfahren Sie hier.

2018 Goru

Jumilla DOP, Ego Bodegas

Santos Ortiz' Kultwein für jeden Tag

CHF 9.90 statt 13.90



Beschreibung:

Die Ego Bodegas stechen mit ihrem modernen Bau vor den Toren der Stadt Jumilla heraus. Ebenso der Winemaker Santos Ortiz, der mit seinen Weinen neue Massstäbe in der Region Murcia gesetzt hat. Die Weinberge liegen gut hundert Kilometer von Alicante entfernt und so profitieren die alten Monastrell-Buschreben vom mediterranen und kontinentalen Klima gleichermassen. Das Portrait auf der Etikette zeigt den eigenwilligen Vorfahren mit dem Spitznamen «Goru».

Passt zu:

Hervorragender Begleiter zu Grilladen, Spanferkel und Hackfleischbällchen. Ebenso passend zu verschiedenen Käsesorten oder auch Poulet.

Servier-Empfehlung:

Chambriert bei 15–17 Grad servieren. Junge Weine können mit dem Dekantieren noch zulegen.

Herkunftsland:

Spanien

Region:

Jumilla

Produzent:

Ego Bodegas

Herstellung:

4 Monate im Barrique

Alkoholgehalt:

14% Vol.

Trinkreife:

Junger Genuss möglich, am schönsten nach 6 bis 10 Jahren

Traubensorte(n):

50% Monastrell, 30% Syrah, 20% Petit Verdot

Originalgebinde:

6er-Karton



Dieser Wein ist im Rio Getränkemarkt Menziken und Lenzburg für CHF 9.90 erhältlich.

Keep it simple: Grillieren für jedermann

Grillieren ist in den letzten Jahren zum echten Lifestyle geworden und verzeichnet bei allen Geschmacksverliebten immer mehr Aufmerksamkeit. Hier ein «heisser Tipp» vom Grillcenter Dürrenäsch.

Was ist ein Kamado und wie funktioniert er?



Ein Kamado ist ein Keramikgrill japanischen Ursprungs, der mit Holzkohle befeuert wird. Dank seiner ovalen Form wird er auch liebevoll «das Ei» genannt. Seine Vielseitigkeit und Wartung machen ihn bei traditionellen Grills immer beliebter. Durch das besondere Material und den massiven Deckel entsteht im Inneren eine Hitze, die nicht zu feucht und nicht zu trocken ist und die das Grillgut zart und saftig hält. Die Temperatur lässt sich durch die Lüftungsschlitze beinahe gradgenau regulieren, so dass stets die optimale Temperatur herrscht. Durch seine besondere Konstruktion und die hohe thermische Masse der bis zu 3 cm dicken Keramikwände ist der Kamado ausserdem äusserst energieeffizient im Holzkohleverbrauch. Darüber hinaus ist er sehr witterungsbeständig. Die glasierte Keramik übersteht problemlos Regen und Schnee. Auch bei schlechtem Wetter oder im Winter lässt sich mit einem Kamado problemlos im Freien grillieren.

Was kann ich auf einem Kamado alles zubereiten?

Aufgrund der grossen Temperaturspanne ist ein Kamado ein Alleskönner. Von den klassischen BBQ-Temperaturen (Low & Slow) bis hin zu Steaks, Backen von

Kuchen, Pizzen oder Broten ist alles möglich. Es gibt im Grunde nichts, was man auf einem Kamado nicht zubereiten kann. Auf jeden Fall bekommt das Grillgut ein feines Aroma, welches sich über den Zusatz der Holzsorte beim Räuchern steuern lässt.

Fazit

Ein Kamado ist ein Alleskönner und ein optischer Hingucker, der bereits seit vielen Jahren auch von Spitzenköchen in der Gastronomie geschätzt wird. Die Vielfalt der Modelle ist gross und alle lassen sich kinderleicht bedienen. Eine sehr entspannte Art, kreative Grillrezepte zuzubereiten. Marken wie Big Green Egg, The Bastard, Saffire etc. haben sich im Grill-Markt etabliert und bieten qualitativ hochwertige Produkte in allen Grössen und für jedes Budget an.

Eine grosse Auswahl an Kamados mit dem passenden Zubehör finden Sie in unserem Online-Shop unter www.grillcenter.ch

Frühlings-Aktion bis 31. Mai 2021



- Big Green Egg Large Starter Set
- Big Green Egg Large
 - Rollwagen mit integr. Griff
 - Conveggtor
 - Conveggtor-Korb
 - Rostheber
 - Back- und Pizzastein
 - Ascheschieber
 - Gusseisenrost

Aktionspreis Fr. 2444.00
Normalpreis Fr. 2697.00



INTERNATIONALER MUSEUMSTAG

16.05.2021

Detailprogramm
museums.ch

45 AARGAUER MUSEEN
– MIT SCHUTZKONZEPT –
INSPIRIEREN DIE ZUKUNFT

SWISSLOS
Kanton Aargau

VAMUS
www.aargauermuseen.ch

Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen der **ELEKTRO ENGINEERING PARTNER AG** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

www.eep.ag



MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign,
Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Hüftgelenkdysplasie



Das Wort, oder die Abkürzung «HD» haben Hundehalter sicher schon gehört. Vielleicht stand im Welpen-Inserat «garantiert HD-frei» oder im Stammbaum standen Buchstaben zum HD-Untersuch (wenn möglich A/A). Diese Bezeichnungen vergeben Röntgen-Spezialisten, wenn sie die von den Tierärzten eingesandten Röntgenbilder ausmessen und auswerten. Dabei ist «A» das beste und «D» das schlechteste Resultat. Die Auswertung im Stammbaum bezieht sich aber auf die Eltern und Vorfahren des jungen Hundes, den man kauft, denn ein Röntgenbild ist erst aussagekräftig, wenn der Hund ausgewachsen ist. Lasko, der ängstliche 6-jährige Mischling aus der Tierschutzorganisation, war natürlich längst ausgewachsen und dem Hundetrainer war aufgefallen, dass er «komisch» laufe. Beim Untersuch stellen wir fest, dass beide Hüftgelenke bei der Rotation schmerzten. Das in Sedation angefertigte Röntgenbild zeigte uns dann die deutlichen Veränderungen in beiden Hüftgelenken, welche für eine Hüftgelenkdysplasie sprachen und für die Schmerzen verantwortlich waren.

Hüftgelenkdysplasie heisst «übersetzt»: falsche (dys) Form (plasie) des Hüftgelenks. Der Oberschenkelkopf passt nicht zur Gelenkspfanne des Beckens und die Belastung wird nicht gleichmässig auf die ganze Gelenkfläche verteilt. Am Ort der übermässigen Belastung entsteht eine Entzündung und mit der Zeit leidet der Gelenkknorpel, was zu Arthrose führt. Typisch sind dann Anlaufprobleme nach dem Aufstehen und Beschwerden nach langer, grosser Belastung. Bei Lasko testeten wir zuerst, wie er auf entzündungshemmende Schmerzmittel und knorpelstärkende Gelenkpräparate reagieren würde. Erst das zweite Mittel wirkte mehr oder weniger zufriedenstellend, war aber auch keine Lösung auf Dauer. Eine Operation für ein künstliches Hüftgelenk kam noch nicht in Frage, dazu lief der Hund noch viel zu gut. Zu starkes Schonen bringt aber leider auch nichts, weil eine schwache Muskulatur das Problem noch verschlimmert. Schwimmen und Physiotherapie würden sich anbieten, aber auch andere Alternativen. Weil seit wenigen Wochen meine auf Tierakupunktur spezialisierte Studienkollegin in unserer Praxis traditionelle Chinesische Medizin inkl. Kräutertherapie anbietet, war der Termin dann schnell abgemacht, weil auch die Hundebesitzerin dafür offen war. Da in der chinesischen Medizin die Gesamtheit des Individuums betrachtet wird, war dann auch die Ängstlichkeit von Lasko ein Thema, dass ebenso in die Therapie mit einfluss. Wie sie auf dem Bild sehen, schaut Lasko positiv in seine weite Zukunft.

Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxiskueng.ch. Bildnachweis: Foto von Selina M.: Lasko mit Weit-sicht vom Pilatus.

Seit 1928 aus eigener Produktion *Für Sie nur das Beste*

**WIPF
KÜCHEN**

WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

FRANZ WIDMER

**DÄCHER
FASSADEN
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH

Geht es um die Qualität am Dach
Sind wir seit 100 Jahren vom Fach

Grütter
Fassadenbau
Bedachungen AG
Bauspenglerei
5712 Beinwil am See
www.gruetter-dach.ch



Heizung

Brennerservice

Sanitär

Bereuter Haustechnik ^{AG}

**Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
Tel. 062 777 18 13**

**info@bereuter-haustechnik.ch
www.bereuter-haustechnik.ch**



BADI spezial

HIER macht baden Spass

Wenn die Temperaturen steigen, steigt auch die Vorfreude auf die neue Badesaison bei den grossen und kleinen Wasserratten und Sonnenanbetern. Die Schwimmbäder aus den Dorfheftli-Regionen haben sich für die neue Saison fit gemacht und freuen sich auf zahlreiche Gäste und einen hoffentlich schönen Sommer. Wo und wie man den Badespass geniessen kann, zeigt unser «BADI spezial».

Freibad Menziken

Walzstrasse 4, 5737 Menziken
Tel. 062 771 41 61, www.badi-menziken.ch
Saisonstart: 1. Mai 2021
Öffnungszeiten: 09.00 – 20.00 Uhr
(ab Juni bis 21.00, Sa./So, bis 18.00 Uhr)
Einzel-Eintritt: Erwachsene Fr. 8.00
Lehrlinge, Studenten, AHV/IV Fr. 6.00
Kinder (5 bis 15 Jahre) Fr. 5.00



Das hat das Menziker Freibad zu bieten: 50-Meter Schwimmbecken, grosses Nichtschwimmerbecken, separates Kinderbecken mit Wasserschlangen und Wasserrad, drei Sprungbretter mit separatem Becken, Flächenrutschbahn, Kinderrutschbahnen, eigener Spielplatz und Spielwiese, drei Beachvolleyball-Sandplätze, drei Tischtennistische, Grillplatz und Tennisplätze, die gemietet werden können. Die Badistübli-Gartenwirtschaft wartet mit einem vielseitigen Angebot an Getränken und Esswaren auf (u.a. Tagesmenüs).

Regionales Schwimmbad Unterkulm



Wynentalstrasse, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 29 85, www.unterkulm.ch

Saisonstart: geplant 13. Mai 2021

Öffnungszeiten: 09.00 – 20.00 Uhr

Einzel-Eintritt: Erwachsene	Fr. 7.00
Lehrlinge, Studenten, AHV/IV	Fr. 5.00
Schüler	Fr. 3.00

Das hat das Regionale Schwimmbad Unterkulm zu bieten: 23'000 Quadratmeter grosses Badi-Areal, Eingangs-Duschen mit Solarstrom erwärmtem Wasser, beschattbares Chromstahl-Kinderplanschbecken mit Wasserspielen und Spielgeräten, Chromstahl-Nichtschwimmerbecken, Sport- und Schwimmerbecken mit einer Länge von 50 m, separates Sprungbecken mit Sprungbrettern 1 m und 3 m, 45 m lange Wasser-rutsche, Tischtennistische, gratis Bücherangebot, grosse Liegewiese mit vielen schattenspendenden Bäumen, separate Spielwiese mit Volleyballfeld und Fussballtoren, rollstuhlgängige Badezufahrt mit Pool-Lift. Das Badi-Restaurant bietet eine Auswahl an frisch zubereiteten warmen und kalten Speisen. Im Sortiment findet man auch gekühlte Getränke, Süssigkeiten oder einen Snack für zwischendurch.

Strandbad Beinwil am See



Staadmattstrasse, 5712 Beinwil am See
Tel. 062 771 39 61, www.strandbad-beinwilamsee.ch

Saisonstart: 9. Mai 2021

Öffnungszeiten: Mai 10.00 – 18.00 Uhr

Juni – August 09.00 – 21.00 Uhr

Einzel-Eintritt: Erwachsene	Fr. 5.00
Lehrlinge, Studenten	Fr. 3.50
Schüler	Fr. 3.00

Das hat das Strandbad Beinwil am See zu bieten: Für Menschen mit eingeschränkter Mobilität barrierefrei zugänglich. Mietmöglichkeit von Saisonkabinen und Kästchen sowie für Liegestühle und Sonnenschirme pro Tag. Vermietung von SUPs, Ping Pong Sets, Bällen oder Badmintonrackets. Zutritt auch bei schlechtem Wetter möglich. Das Restaurant bleibt dann aber geschlossen und das Baden ist auf eigene Gefahr, ohne die Anwesenheit eines Bademeisters möglich. Das Strandbad verfügt über ein 1 m-, 3 m-Sprungbrett, einen Sprungturm, ein Floss und eine kleine Rutschbahn im See. Die Seetiefe für Nichtschwimmer ist gut signalisiert. Kinderplanschbecken und Spielgeräte befinden sich auf der Liegewiese und sind mit einem schattenspendenden Sonnensegel ausgestattet. Das Angebot des Restaurants ist frisch und umfangreich.

Arbeiterstrandbad Tennwil



Strandbadweg 1, 5617 Tennwil
Tel. 056 667 14 34, www.tennwil.ch

Saisonstart: 27. April 2021

Öffnungszeiten: 08.00 – 21.00 Uhr

Einzel-Eintritt: Erwachsene	Fr. 6.00
Lehrlinge, Studenten, AHV/IV	Fr. 5.00
Kinder	Fr. 2.50

Das hat das Arbeiterstrandbad Tennwil zu bieten: Grosse Liegewiese mit vielen Bäumen, grosses Sonnendeck aus Holz (mit der langen Bank), Kinderspielplatz mit Klettergerüst und Wasserspielen, 2-Meter-Sprungturm und Floss, gepflegte Grillstelle mit Tischen und Feuerholz, Tischtennistische (Schläger- und Ballverleih am Kiosk), Volleyballfeld auf der Spielwiese, Bootsvermietung für Badibesucher. Restaurant mit momentanem Take-away-Angebot (Salate, Fleischgerichte, Vegigerichte, Fisch, Pizza, Snacks, unter anderem mit feinen Fischchnusperli und hausgemachten Frühlingsrollen. Momentan ist das Restaurant von 11.00 bis 19.00 Uhr und der Kiosk von 08.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Bei schönem Wetter werden die Öffnungszeiten von Restaurant und Kiosk verlängert.

Strandbad Seerose Meisterschwanden



Seerosenstrasse 7, 5616 Meisterschwanden
Tel. 079 736 62 11, www.strandbad-seerose.ch

Saisonstart: offen

Öffnungszeiten: je nach Wetter, auf der Website einsehbar, ansonsten 10.00 – 22.00 Uhr

Einzel-Eintritt: Erwachsene	Fr. 5.00
Kinder (6 – 16 Jahre)	Fr. 2.00

(Kleingeld für Eintritt und Parkplatz wichtig)

Das hat das Strandbad Seerose in Meisterschwanden zu bieten: Grosse Liegewiese mit schattenspendenden Bäumen, Spielplatz mit Baumhaus und Sandspielkasten für Kinder, Toiletten, Duschen, Umkleidekabinen. Unterbringung der Standup Paddels direkt am See möglich. Grosser Kompressor zum Pumpen der Paddels (gratis) vorhanden. Liegedeck beim nördlichen SeeEinstieg. Leistungsfähiger und kundenfreundlicher Restaurationsbetrieb. Mehrere Menüs pro Tag regional und aktuell zu fairen Preisen, Süsskartoffel-Pommes, Fruchtwähen selbstgemacht, 54 verschiedene Glace (8 vegan und 2 laktosefrei). Speziell: Aloa Vera Cocktail, Piña Colada im Angebot. Für alle, die nicht in den Tropen Ferien machen können.



H. R. Maurer Werkzeugbau AG

In der monatlichen Serie «Zu Besuch bei» stellen wir in allen Dorfheftli eine Firma vor, die man vom Namen her kennt, vielleicht aber nicht genau weiss, was hinter den Kulissen genau produziert wird. Wir waren zu Besuch in der H. R. Maurer Werkzeugbau AG in Leimbach.

(fhu) – In einer kleinen Werkstatt, im Keller des Wohnhauses, gründete Hansrudolf Maurer 1975 die Firma H.R. Maurer Werkzeugbau in Leimbach. Seit 1972 ist er Mechanikermeister. Seine Ausbildung und einige Jahre Erfahrungen genoss er in der Injecta AG in Teufenthal. Er hat sich stets weitergebildet und somit hochgearbeitet. Hansrudolf Maurer war im Kader des Betriebs, als Prüfungsexperte tätig, hatte ein Team von rund vierzig Mitarbeitenden zu leiten und betreute jährlich ca. 16 Lernende. Diese Erfahrungen seien sehr wichtig und interessant gewesen, berichtet er. Nicht immer einfach, jedoch spannend und lehrreich und der Abschied sei ihm damals nicht leichtgefallen. Den Wunsch sich selbstständig zu machen, hatte er aber schon länger. Deshalb entschied er sich im Alter von 25 Jahren auch dafür, die Meisterausbildung zu absolvieren. Den Entscheid zur eigenen Firma hat er nie bereut. Vielleicht würde man als Angestellter ab und zu jedoch etwas besser und beruhigter schlafen, scherzt er.

Der Betrieb konnte stetig wachsen und somit laufend erweitert und vergrössert werden. Seit 1985

ist die Einzelfirma in einer Aktiengesellschaft mit seiner Frau Ruth Maurer organisiert. Um stetig aktuell und konkurrenzfähig zu bleiben und um grössere Aufträge zu bewältigen, waren Anschaffungen und Investitionen, wie die CNC-Maschinen, unumgänglich. 2001 wurde an die erstgebaute Werkstatt ein grosszügiger moderner Anbau mit Keller realisiert. Die H.R. Maurer Werkzeugbau AG ist ein modernst eingerichteter und ISO-zertifizierter Betrieb, welcher sich mit Leistungsfähigkeit und Präzision auf seinem Gebiet auszeichnet. Die Kundenaufträge werden mit hohem Qualitätsanspruch ausgeführt. Das Unternehmen beschäftigt heute 16 Mitarbeitende und ist auf kundenspezifische Aufträge, welche Prototypen und Klein- sowie Grossserien beinhalten, spezialisiert. Messing, Aluminium, rostfreier Stahl, Kunststoff und viele weitere Metalle und Materialien werden in Leimbach gefräst, gedreht, gebohrt und bearbeitet. Die Rohmaterialien bezieht die Firma von Partnern in der Schweiz. Die Möglichkeit der kurzen Lieferwege ermöglicht der Firma eine ausgezeichnete und nützliche Flexibilität.

Das vergangene, eher spezielle Jahr sei dank guter Auftragslage kein schlechtes gewesen, berichtet Maurer. Neue Herausforderungen mit Lieferschwierigkeiten, veränderter Nachfrage oder den immer besser und zuverlässig werdenden asiatischen Firmen, stehen erst noch bevor, prophezeit er.

Da neben der Flugzeugindustrie auch die Automobilbranche etwas einbrach, brauchte es von der Leimbacher Firma im vergangenen Jahr eher weniger Teile. Für Medizinalgeräte konnte sie im letzten Jahr aber viele Stückzahlen liefern, da diese unter anderem für die Beatmungsmaschinen verwendet wurden. Der Markt verändere sich laufend und die wirtschaftliche Lage verheisse in naher Zukunft nicht viel Gutes, befürchtet er. Man habe in der Vergangenheit schon so einige Krisen und Rezessionen überstanden. Dass die aktuelle aber weltweit spürbar sei, werde schon eine zusätzliche Herausforderung. Falls künftig weniger geflogen wird, braucht es weniger Flugzeuge. Elektromotoren benötigen ebenfalls weniger, oder andere Komponenten, als die alten, beispielsweise Dieselmotoren. Momentan werden in den Pilatus-Werken aber nach wie vor Flugzeuge gebaut, wenn auch vermehrt für private und geschäftliche, als für militärische Zwecke. Die Werkzeuge aus Leimbach kommen beispielsweise in Kaffeemaschinen, in Zügen oder Flugzeugen, in Autos oder auch medizinischen Geräten zum Einsatz. Der Betrieb kennt sich im Ventilbau bestens aus und diese werden schliesslich vielseitig eingesetzt. Um

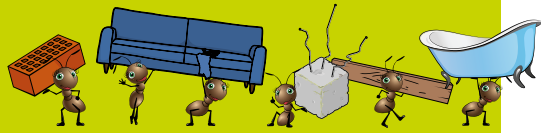
Komponenten, wie jene für Flugzeuge oder Züge zu produzieren, braucht es neben der Infrastruktur, den modernsten Maschinen sowie kompetenten Mitarbeitenden, auch immer eine Absicherung in Form von kostenintensiven Versicherungen. Ebenfalls entscheidend ist die Nachbearbeitung und Kontrolle jedes einzelnen Teiles. Unter dem Mikroskop wird die Genauigkeit geprüft und jeder kleinste Span entfernt. Um die Präzision sowie die Konkurrenzfähigkeit im Werkzeugbau zu gewährleisten, ist der Einsatz modernster Maschinen und Computerprogrammen, wie das Top-Solid-7-Programmiersystem, unumgänglich. Rund ein Drittel der Arbeitszeit im Betrieb findet am Computer statt. In der Regel treffen vom Kunden 3D-Pläne und -Zeichnungen ein, welche auf die CNC-Fräsen und -Bohrer übertragen werden. Die H.R. Maurer Werkzeugbau AG verfügt über mehrere CNC-Fräsen, einen 5-Achsen-Roboter sowie über zahlreiche Maschinen, an welchen die Werkzeuge manuell bearbeitet werden können. Der Computer und die Maschine brauchen den Menschen, und umgekehrt genauso. Die Maurer Werkzeugbau AG leistet seit 46 Jahren Präzisionsarbeit mit schweizerischem Qualitätsanspruch. Das Team blickt trotz aller Herausforderungen der heutigen Zeit optimistisch in die Zukunft und gibt tagtäglich sein Bestes für die beste Qualität.

Im Juni:

Zu Besuch bei Haerry & Frey AG in Beinwil am See



entsorgen Sie mit
uns in **Niederlenz**
günstig und effizient



www.bausort.ch
Industriestrasse 7, 5702 Niederlenz

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 07.30 - 11.45 / 13.00 - 18.00 Uhr
Samstag 10.00 - 15.00 Uhr

m
marzohl
WERBETECHNIK

5734 Reinach | marzohl.ch



Marzohl landet
auf dem Punkt.



ihre
**garten
welt**

**Biodiversität – für mehr
Natur im Garten.**

www.ihregartenwelt.ch

Ein Unternehmen der
Perrinjaquet Gartenbau AG
und Seetaler Gartenbau AG



Mario und Thomas Leibundgut beraten und bedienen ihre Kunden professionell. Auch Einsteiger sind hier in guten Händen.

Hier machen Fischer den ersten grossen Fang

«Fischers Fritz fischt frische Fische». Am besten natürlich mit der entsprechenden Ausrüstung aus dem Fischerei-Fachgeschäft von Mario und Thomas Leibundgut an der Boniswilerstrasse 15 Seengen. Hier erhält sowohl der passionierte Fischer als auch der Neueinsteiger das richtige Material.

(tmo.) – Mit der Eröffnung ihres Fischereiladens und des Online-Shops fischermaterial.ch haben die Leibundgut-Brüder vor drei Jahren einen guten Riecher bewiesen. Fachgeschäfte dieser Art sind rund um den Hallwilersee nämlich dünn gesät. Mit einem umfangreichen Sortiment, Erfahrung und der professionellen Beratung sind sie heute erfolgreich unterwegs. Das Sortiment ist umfangreich und riesengross.

«Mit Speck fängt man Mäuse», sagt ein altes Sprichwort. Ganz anders natürlich beim Fischen. Hier spielen Bubblegum, Sexy Hering, Zombie, Cola, Sunny Lemon eine wichtige Rolle. Sie gehören zur umfangreichen Köder-Fraktion, welche jüngst durch die Produkte der Marke «Lieblingsköder» ergänzt wurde. Für jede Befischung gibt es bei Mario und Thomas Leibundgut den entsprechenden Köder und natürlich auch die entsprechende Fischer- rute, die ebenfalls auf den Zielfisch abgestimmt sein sollte. Ein Blick in diesen Bereich zeigt, dass Fischerrute nicht einfach Fischerrute ist. Da stehen

Teleskop-, Casting-, Wels-, Egli-, Fliege-, Zapfenru- ten und viele andere mehr im Angebot, die mit einer fangspezifischen Fischerrolle konfiguriert werden können. Wer nicht vom Fach ist und diesbezüglich noch im Trüben fischt, kann sich von Mario und Thomas Leibundgut professionell beraten lassen. «Wir nehmen uns gerne Zeit für unsere Kunden», wie beide sagen. Ein Blick in den Online-Shop oder in den Verkaufsladen lohnt sich, weil immer wieder Neuheiten im Sortiment auftauchen. Aktuell mit den bleifreien und nachhaltigen Produkten der Marke Toppies oder dem Bellys-Boot Black Viking. Nicht fehlen dürfen auch Geschenkartikel und Gut- scheine. Und wer sich mit dem Gedanken befasst, in der Welt des Fischens Fuss zu fassen, findet im Fischereiladen preiswerte Starterkits. Und was nicht fehlen darf, sind Tageskarten für den Hallwiler- und den Baldeggersee, die hier neben Freiang- lerkarten für Fliessgewässer im Aargau ebenfalls erhältlich sind. Weitere Informationen findet man unter www.fischermaterial.ch

Change Coaching

«Ablegen und loslassen für neue Wege»
Lebens-, Emotions- und Leistungscoaching

Change Coaching
Beratung • Coaching • Mediation

wingwave®

Barbara Bögli, Gartenstrasse 7, 5600 Lenzburg, 078 632 73 56
jetzt@ablegen.ch, www.ablegen.ch

Termine nach Vereinbarung



AKTUELLES PROGRAMM: WWW.MERZBUSTRANS.CH

Mit uns reisen Sie nicht schneller,
dafür sehen Sie mehr ...

... zum Beispiel mit unserem Kleinen!



Gebr. Merz

Reisen + Transport AG
5712 Beinwil am See
062 771 38 19
info@merzbustrans.ch

Wir sind Mitglied bei:



STUTZ
FENSTER STUTZ
SEIT 1957

STUTZ Fensterbau-Schreinerei AG, 6288 Schongau, Tel. 041 917 12 08

fenlife
Fenster fürs Leben.

www.fensterstutz.ch

Lenzburgiade – Wenn Klassik und Folk sich küssen

Die raffinierte Mischung macht's! An der Lenzburgiade 2021, die Mitte Juni stattfindet, gehen Klassik und Folk eine fröhlich-freche Verbindung ein. Erstmals finden dank überdachten Bühnen im Schlosshof und auf dem Metzplatz sämtliche Konzerte unter freiem Himmel statt.



Lenzburg, Schlosshof und Metzplatz, 15. bis 20. Juni.

(Eing.) – Die frische Luft verweht die Aerosole und für den corona-sicheren Abstand der Sitzplätze ist gesorgt. Die Lenzburgiade kann also sehr wahrscheinlich stattfinden! Dieses kreative Miteinander von Klassik und Folk ist einzigartig, viele Programme entstehen eigens für die Lenzburgiade.

Zapfenstreich mit 75 Aargauer Musikerinnen und Musikern

Eröffnet wird das musikantische Fest mit dem Lenzburgiade-Zapfenstreich. Auf einem organisierten Konzert-Spaziergang auf den «Gofi» (Gofersberg) überraschen rund 75 Aargauer Musikerinnen und Musiker an lauschigen Plätzchen mit speziellen Darbietungen. Für das Eröffnungskonzert «Alpenglüh!» konnte die berühmte Opernsängerin Marie-Claude Chappuis gewonnen wer-

den, die fürs Leben gerne auch Volkslieder singt. Und die Schluss-Gala gehört dem wohl berühmtesten Sohn der Stadt Lenzburg: Pepe Lienhard und seiner mitreissenden Bigband.

Top-Künstlerinnen und Künstler aus aller Welt

Über 250 Musikerinnen und Musiker aus allen Himmelsrichtungen stürmen und erobern die Bühnen zwischen den Schloss- und Stadtmauern: hochkarätige Solokünstler, Chöre, Bands, Ensembles und Orchester. Ob im lauschigen Schlosshof oder auf dem Metzplatz im Städtli, überall geht die Post ab: Flying Colours, Volkslieder, Schostakowitsch, Keltic Folk, Flamenco und vieles mehr. Und wer Lust hat, kann sich jeweils um 18.30 Uhr von Museum Aargau auf ganz spezielle Art durchs Schloss führen lassen. www.lenzburgiade.ch.



hächler
SEIT 1875
BÄCKEREI KONDITOREI

5707 Seengen | 5722 Gränichen
www.beck-haechler.ch



Mike Studer mit seinem Fahrzeugpark, der aus einem VW T-Roc (links) einem Seat Leon und einem Anhänger besteht.



Knechtli + Sager
Biogemüse

Saisonal Lüpauer Bio-Frischgemüse

- Lädeli Dürrenäscherstrasse: Freitagmorgen
- Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
- Markt Aarau: Samstagmorgen

Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80

Mit mike's Fahrschule erfolgreich unterwegs

Sicher und erfolgreich zum Führerschein: Das bietet Mike Studer aus Seenger mit seiner Fahrschule. Seit 2012 ist er mit seinen Fahrzeugen auf den Strassen der Region erfolgreich unterwegs. Verschiedene Auszeichnungen und eine zufriedene Kundschaft zeugen von seiner Top-Arbeit.

(tmo.) – Leidenschaft, Herzblut und Fachwissen bilden wichtige Eckpfeiler von Michael Studers Unternehmen mike's Fahrschule. Mit Begeisterung, Geduld aber auch Humor begleitet er seine Fahrschülerinnen und Fahrschüler auf dem Weg zum Führerschein. Sein positive Einstellung überträgt sich dabei auf seine Fahrschüler, was sich unter anderem in den Erfolgsquoten und in den Bewertungen widerspiegelt. So war mike's Fahrschule 2016 in den Bewertungen seiner Fahrschüler der zweitbeste Fahrlehrer im Kanton Aargau. Und die Quote der beim ersten Anlauf bestandenen Prüfung lag damals deutlich über 75 Prozent. Im letzten Jahr wurde mit den erreichten 86 Prozent noch einmal einen Gang hochgeschaltet. Dieses Ergebnis lag 20 Prozent über dem kantonalen Durchschnitt. Und als Krönung gab es vom Portal «fahrlehrervergleich.ch» noch ein Gewinner-Zertifikat. Ein Zeugnis, das sich sehen lassen kann, obwohl sich mike's Fahrschule nicht an den bestandenen Prüfungen orientiert. Vielmehr geht es darum, dass sich die Kunden nach bestandener Prü-

fung jederzeit als kompetente, verkehrssichere und weitsichtige Partner im Strassenverkehr verhalten und geschätzt werden. «Mit grossem Verständnis und viel Geduld wird jeder Fahrgast zielorientiert geschult geführt und beraten», wie Mike Studer sagt. Das gilt sowohl für eine Fahrprüfung, eine Alterskontrollfahrt oder aber auch nur zum Refreshen (Auffrischen). Altersfahren oder Refreshen macht deshalb Sinn, weil sich der Strassenverkehr zusammen mit der Verkehrsdichte und der Fahrzeugvielfalt in den letzten zwanzig Jahren extrem gewandelt hat, was hohe Anforderungen an die Fahrzeuglenker stellt. Sicherheit und Qualität stehen bei Mike Studer in der Begleitung und auch in der Ausbildung eines Fahrzeuglenkers deshalb immer an erster Stelle, wobei er seine Arbeit als Teamwork sieht. Für die Fahrausbildung stehen ein sportlicher Seat Leon mit Gangschaltung, ein VW T-Roc mit Automatikgetriebe und neu auch ein Anhänger für die Anhängerprüfung der Kat. B/E zur Verfügung. Wichtige Infos und News immer unter www.lenkpunkt.ch



LEICHT

100 NEUESTE KÜCHENTRENDS
www.ambiance-kuechen.ch

RÄUME

BÄDER

AMBIANCE
KÜCHEN BÄDER

- ▼ BERATUNG
- ▼ PLANUNG
- ▼ UMSETZUNG
- ▼ BAUMANAGEMENT
- ▼ GERÄTEAUSTAUSCH
- ▼ GROSSER SHOWROOM

ambiance küchen bäder ag
zellgut 9 | 6214 schenkon
telefon +41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch

Gartenbau  Gartenarchitektur Gartenpflege

NÜBLING

www.nuebling.ch

Nübling AG Gartenbau
und Landschaftsarchitektur
Steinbrunnengasse 7 5707 Seengen



062 777 13 07
info@nuebling.ch



Peter Huber vom Sport- und Freizeitzentrum Tellimatt in Aesch freut sich, Gäste sowie Sportlerinnen und Sportler zu empfangen.

Das Sport- und Freizeitzentrum Tellimatt ist startbereit

Der Frühling ist da und die Coronalockerungen sorgen für einen kleinen Lichtblick. So auch bei Peter Huber vom Sport- und Freizeitzentrum Tellimatt in Aesch. Die Sportanlagen sind wie gewohnt in einem Top-Zustand und auch im Gastrobereich hat sich während des Lockdowns einiges getan.

(tmo.) – Keine Frage: Auch bei ihm hat der Lockdown ein grosses Loch in die Kasse gerissen. Die Hallenbuchungen für Tennis, Squash und Badminton in der Wintersaison sind ganz weggebrochen. Da flogen weder Filz- noch Federbälle über die Netze. Und bei der Hallenbuchung für Vereinsanlässe herrscht sogar bis heute tote Hose. «Ein finanzieller Verlust, der sich nicht mehr gut machen lässt», wie Peter Huber sagt. Aber darüber möchte er grundsätzlich nicht reden. Huber ist einer, der den Fokus auf die Zukunft richtet und den Kopf nicht in den Sand steckt. Dazu hätte er auch gar keine Zeit gehabt. Sorgen bereitete ihm nämlich die Badmintonhalle. Dort hatte er einen Wassereinbruch zu beklagen, der die Sanierung des Hallenbodens nötig machte. Die Hallenbodenspezialisten sind mit ihren Arbeiten auf die Zielgerade eingebogen. Bald können die Badmintonspielerinnen und -spieler hier wieder ins «Wettkampfschehen» eingreifen. In einer Halle, deren Boden dem neuesten Standard entspricht, verbunden mit einer Beleuchtung, die Peter Huber auf LED-Licht umgerüstet hat. Kurz: Eine Top-Halle, die keine

Wünsche offen lässt. Peter Huber hat die Zeit aber auch genutzt, um den Gastro-Bereich aufzurüsten. So wurde die Terrasse um eine zweite Ebene erweitert. Mit neu rund 80 Sitzplätzen wurde die Kapazität fast verdoppelt. Hier kann man es sich gut gehen lassen. Nicht zu vergessen natürlich die Minigolf-Anlage: Sie gehört zur Visitenkarte des Sport- und Freizeitzentrums Tellimatt und wird von den Besuchern aus nah und fern immer wieder mit Komplimenten eingedeckt. Das erste schöne Wochenende hat Peter Huber einen ersten Besucheransturm beschert. Rund 100 Gäste haben sich in Kleingruppen oder als Familien auf der Minigolf-Anlage vergnügt. «Das macht Freude und lässt uns hoffen», wie er optimistisch sagt.



Fahrschuel für'd Region us dä Region

- ⇒ für Kat. B Handgeschaltet & Automat
- ⇒ für Refresher & Kontrollfahrten
- ⇒ für Fahren im Alter
- ⇒ NEU Kat. B/E

mike's Fahrschule

Schilfweg 3 5707 Seengen
079 341 17 51 www.lenkpunkt.ch



Service
Gerne begrüßen wir Sie bei uns in Gontenschwil

Ihr offizieller VW Nutzfahrzeuge Partner im Wynental

Roland Gloor, Inhaber



Ihr VW Nutzfahrzeug Partner

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch

LIEBI + SCHMID AG

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



- Küchenbau
- Haushaltgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft!

24-H-SERVICENUMMER
056 463 64 10



NEUER VOLLELEKTRISCHER MUSTANG MACH-E



JETZT ONLINE BESTELLEN



WYNA GARAGE AG IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT

Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · www.wyna-garage.ch · ford@wyna-garage.ch

Kampf gegen die Quagga-Muschel am Hallwilersee

Einmal eingeschleppt, bringt man die Quagga-Muschel nicht mehr weg. Jetzt gibt es ab 1. Mai eine Verfügung, um den Hallwilersee von dieser Muschel frei zu halten.



(dcb) – Mit der Verfügung wird den Betreibern einer Einwasserungsstelle die Pflicht auferlegt, dass nur noch entsprechend gereinigte Boote eingewassert werden dürfen. Das heisst, jedes Boot, welches von einem anderen See, Fluss oder Meer in den Hallwilersee kommt, muss zuerst sachgerecht gereinigt werden. Dazu gehören auch Pontons, Arbeitsflosse und andere Gerätschaften, welche für Arbeiten an Schiffsstegen und anderen Einrichtungen am See verwendet werden. Neu besteht auch eine Meldepflicht, wenn im Hallwilersee immatrikulierte Boote in ein anderes Gewässer verlegt werden. Wanderboote werden durch das Strassenverkehrsamt kontrolliert und in Beinwil am See auch kurz eingewassert. Das heisst aber auch, dass der Schiffshaltende sein Boot nicht mehr selber einwassern darf, sondern von geschulten Mitarbeitenden kontrolliert wird.

Aber wieso so ein Aufwand wegen einer Muschel? Die Quagga-Muschel ist eine Muschel,

welche ursprünglich aus dem Schwarzen Meer (Ukraine) stammt. In den 1940er-Jahren wurde sie nach Russland verschleppt. Mittlerweile ist sie in Deutschland weit verbreitet und kommt wahrscheinlich via Rhein in die Schweiz. Der Bodensee hat seit ein paar Jahren dieses grosse Problem und bringt die Muschel nicht mehr weg. Auch im Bieler- und Neuenburgersee wurde die Dreikantmuschel schon entdeckt. Das perfide daran: Einmal hier, bringt man sie nie wieder los. Sie frisst den Fischen die Algen weg und verstopft die Trinkwasserleitungen. «Sie kann mehrere Tage ohne Wasser überleben», weiss Ueli Haller, Geschäftsführer der Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee. Bis jetzt ist noch keine Quagga-Muschel hier am Hallwilersee entdeckt worden – und das soll auch weiterhin so bleiben.



BLUMENWERKSTATT

Kreatives mit Herz

Muttertag
Sonntag, 9. Mai
offen
9 bis 13 Uhr

Steinbrunnengasse 9
5707 Seengen
(beim Restaurant Testarossa)

Öffnungszeiten
Dienstag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Samstag 08.00 - 16.00 Uhr
Montag geschlossen



Sie beraten leidenschaftlich gerne Kunden am Telefon und im Showroom?

**Wir bieten spannende Jobs im Verkauf –
auch für Quereinsteiger vom Detailhandel
und der Gastronomie/Hotellerie!**

Packen Sie Ihre Chance
und bewerben sich jetzt:

www.medewo.ch



 **MEDEWO**
damit Verpackung verbindet